

Dr.- Ing. Asso Saiwani

دكتورى ئەندازىار ئاسو سەيوانى

ۋوزەى گەرمایى لە بینادا
سىستىمىك بۆ بەكارھىتانی ۋوزەى خۆر بۆ گەرمکردنەۋە

بەرلین 10 .10 .2009

پیشهکی

له سالانی رابووردوودا ههولئیکی زۆر دراوه، که سیستمی گهرم کردنهوهی ناو خانوو باشتر بکریت و گهشهی پیبکریت، بۆ ئهوهی نرخى سهرفکردنى ووزه تا رادهیهک کهم بکریتهوه، بهلام دهركهوت که تنها لهم ریگهیهوه کهم کردنهوهی نرخى ووزهى گهرمایى ئهجامهکانى ناپیکت، بهلکوو له ریگهی پلانداىکی ئابووری گونجاوهوه بۆ ووزهى گهرمایى له خانوو دا ئهجام ئهدریت.

بۆ ئه مهبهسته پيوسته کهم کردنهوهی سهرفکردنى ووزه بۆ گهرم کردنهوهی خانوو له پيشدا له ههئى رپی ترهوه ئهجام بدریت، بۆ نمونه له رپی مهترىالی بهکارهاتوو بۆ دروستکردنى خانوهکه. یارمهتیدهريش بۆ ئه م کاره پاریزگاریکردنى بیناکهیه له دۆراندنى ووزهى گهرمایى بههۆی دانانى چینیکی عازل Heat protection Layer له دیووی دهروهوهی پارچهکانى بیناکهدا. ههروهها له رپی سوود وهرگرتنى باشتر له ووزهى گهرمایى خۆر بۆ ناو بیناکه بههۆی پهنجهره و دهراگوه، واته .Transparent Building Parts

لهگه ل ئه م ریتماییه ئهنازیرانهشدا، بههۆی ساردى ئاووههواى وولاتهکهمانهوه له زستاندا و گهرمییهکهی له هاویندا، سیستمیکی گهرمکردنهوهی کارا بۆ ریگه گرتن له دۆراندنى ووزهى گهرمی ناو بیناکه له زستاندا، که ئه بیته هۆی ساردکردنهوهی بیناکه و، بۆ ریگه گرتن له هاتنه ناوهوهی گهرمی خۆر بۆ ناو بیناکه له هاویندا، که ئه مهش ئه بیته هۆی گهرمکردنى هه رچی زیاتری ژوورهکانى بیناکهیه، کاریکی دروست و پيوسته.

گهرمکردنهوهی بیناش له رپی بهکارهینانى ووزهى سرووشتییهوه ئه بیته که بهریگا سرووشتییهکهیه ، ئه ویش له رپی سووتاندنى ووزهوه ئه بیته وهکوو نهوت و غاز، ناسراوه به Conventional Way ههروهها به سوود وهرگرتنیش ئه بیته له ووزهى خۆر واته Solar Energie ، که ئه مهش بههۆی چهندهها ئامیری جۆراوجۆرهوه ئه بیته که پارهیهکی دیاریکراویان پيوسته بۆ دابینکردنیان. له بهر ئه وه سوود وهرگرتن له ووزهى خۆر به مهبهستی گهرمکردنهوهی بینا کاتیک له رووی ئابوورییهوه گونجاوه، ئه گهر پارهی تیچوووی دابینکردنى ئامیرهکانى لهگه ل پارهی تیچوووی بهگه رخستنی ئامیرهکان له ماوهیهکی دیاریکراودا که متر بیته له پارهی تیچوو بۆ هه مان بر له ووزهى سرووشتی وهک نهوت و غاز بۆ گهرمکردنهوهی بیناکه .

لیزه دا دیمه سهر باسکردنى جۆرهکانى سوود وهرگرتن له تیشکی خۆر له پارچه راگرهکانى بینادا، ئه ویش بههۆی توانایان بۆ گه یاندنى ووزهى گهرمایى و خهزنگردنى ووزهى گهرمایى تیاياندا.

There is something special about associating solar energy with the design of a home. Perhaps part of the attraction that links the two is a common idealism: Solar energy is the ultimate energy source on our planet, and thus represents the ideal generator of any thermal or mechanical advantage. Similarly, the ideal and most desired residential type in Kurdistan, even for apartment, is typically the single-family house.

1. پلانداڻان و ووزه

پلان و دروستکردنی بینای نیشته جی بوون ئه بیټ بؤ به کارهیتانی ماوهیه ک بگونجیت، که له 50 تا 100 سال بخایه نیټ. بؤ ئه م مه به سته پلان دانهر ئه بیټ بری تیچووی دروستکردنی بیناکه و بری تیچوونی تهریمماتی بیناکه له ماوهی به کارهیتانیدا ره جاو بکات.

ره جاوکردنی کاریگه ریی له سه ر که مکردنه وهی نرخ ووزه بؤ گه رمکردن و ساردکردنه وهی بیناکه له پلانه که یه وه ده ست پی ئه کات. به م هویه شوین و رووی بیناکه و هه لباردنی تایپی بیناکه و ریژهی رووبه ری دیواره کانی ده ره وهی بیناکه بؤ قه باره ی بیناکه، رۆلکی گه وره ئه بینیت. هه له کردن له م جوړه پلانداڻانه دا زهره ریکی ئابووری گه وره ی لیئه که ویتته وه بؤ خاوه ن بینا.

له بهر ئه م هویه ئه بیټ کاری ئه ندازیاری ته لارسازی لیږه وه ده ست پییکات، که Housholder ده که ی له رووی ئیقتیصادی کردن له ووزهدا بؤ پرؤژه که ی به زانیاری ئه ندازیاری و دروست، ته زوید بکات.

The factors such as oil prices, other energy sources coupled with the present world political and economic situation, led to the energy crisis.

The function of a building structure is to enclose and insulate the work spaces within it.

The building structure is composed of interior and exterior surfaces:

The function of interior surfaces is to divide the building into useful work areas, permit rapid access and egress, insure privacy and reduce noise from other work areas.

The interior surfaces (partitions, floors, doors, etc.) do not contribute directly to energy consumption, unless they separate a conditioned area from a nonconditioned area. They can contribute indirectly to energy consumption since they affect the operation of heating, ventilating and air conditioning systems.

Exterior surfaces are those surfaces which separate the building work space from the outside world.

The function of these surfaces (roof, walls, windows, doors, etc.) is to insulate the controlled Environment of the building from the outside Environment with respect to excessive heat or cold, humidity, wind, noise, sunlight and entrance and egress.

Since no building material or construction technique insulate perfectly, energy is transferred across the exterior surfaces by (Transmission, Infiltration and Solar Radiation).

Energy is often expended to compensate for thermal gains and losses through the exterior surfaces. For this reason, Energy transfer should be kept to a minimum, except in those instances when the transfer improves the conditions inside the building.

1.1 زهوی گونجاو بۆ بینا دروستکردن

بینای نیشته جیوونی گونجاو بهرووی ژینگه دا له دیاریکردنی زهوییه که یه وه دهست پیئه کات، چونکه سهرفکردنی ووزهی گهرمایی بینا که تا رادهیه کی زۆر به ستراره به Sky Orientation ی بینا که وه. هۆکاره که شی ئه گهریته وه بۆ پاریزگاریکردنی بینا که له کاریگهریی ئاووههوا له لایه که وه و له لایه کی تریشه وه سوود وهرگرتن له گهرمایی تیشکی خۆر. بۆ ئه م مه به سته پیوسته ههول بدریت که واجیهه ی بینا که به رهو. South Orientation دیزاین بکریت. ئه گهر له ماسته ریلانی زهوییه که دا ئه م کاره ئیمکان نه بییت، ئهوا ئه بییت ئه ندازیاری ته لارساز پلانه که ی بۆ بگۆریت. بۆ ئه م مه به سته ش پیوسته بیناکانی نیشته جیوون وا پلان بکرین، که سیبه ره کانیا ن به کتر نه برن.

1.2 بینای کۆمپاکت (Compact Building)

له بینای نیشته جیووندا پیوسته به هۆی پلاندانانه وه سهرفکردنی بری ووزهی گهرمایی بۆ گهرمکردنه وه ی بیناکان که م بکریته وه، ئه ویش له ری: - که م کردنه وه ی ریژه ی دیواره کانی دهره وه ی بینا که بۆ قه باره ی بینا که. هه موو زیادکردنیک له کۆی پووبه ی دیواره کانی دهره وه ی بینا دا ئه بییت به هۆی زیادکردنی ووزهی سهرفکراو بۆ گهرمکردنی قه باره ی بینا که. - که م کردنه وه ی ووزهی گهرمایی بینا تا رادهیه کی زۆر به هۆی Thermal Insulation ی دیوارو سه قف ئه رزییه ی بینا که وه ئه نجام ئه دریت. - پیوسته ژووری گه رانه وه ی با و ههوا له واجیهه و مه دخه لی بینا که دا پلان بکرین. - بۆ ئه وه ی زیاتر سوود له گهرمایی تیشکی رۆژ وهر بگیریت، پیوسته دریژی لای باشووری بینا که گه وره تر بییت له دریژی لاکانی رۆژه لات و رۆژئاوای بینا که. - په نجه ره ی گه وره ئه بییت له دیواره کانی لای باشووری بینا که دا بن. له دیواره کانی لای رۆژه لات و رۆژئاوای بینا که دا پیوسته په نجه ره ته نها به پیی پیوسته دروست بکریت. دیواره کانی لای باکووری بینا که پیوسته تا رادهیه کی زۆر بی په نجه ره دروست بکرین. په نجه ره کانی پیوسته په رده ی ناوه وه Rollos یان دهره وه Jalousie یان بۆ دابنرین بۆ تیپه رنه بوونی تیشکی خۆر پیاپاندا.

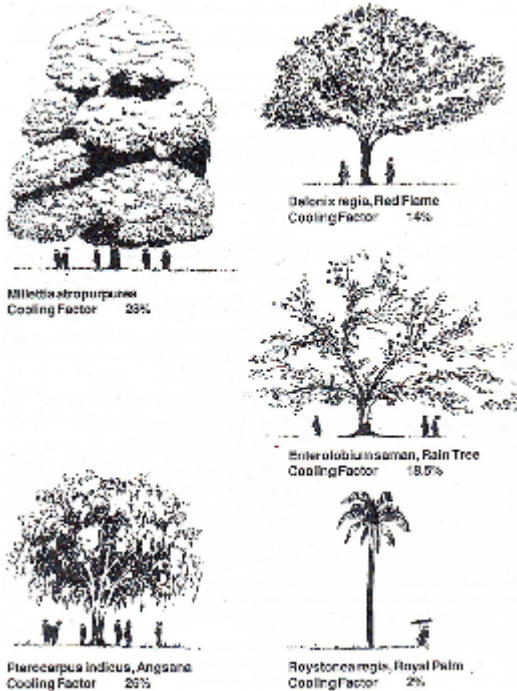
1.3 دهووبه ری بینا

سه وزکردنی دهووبه ری دهووبه ری بینا، Climate ی بینا که زۆر باش ئه کات. رووه ک ورووبه ری سه وزایی و دارودره خت ئه توانن هه وای سارد و فینک و. Filtration ی هه واکه ش به ریگایه کی کورت بگه یه ننه ناو بینا که وه. بۆ ئه م مه به سته ش گه وره یی ورووبه ری گه لای دره خت و رووه که کان کاریگه رییه کی زۆریان هه یه. له بهر ئه وه ئه و دره ختانه ی که ئه چنترین له نزیک بینا که وه پیوسته گه لاکانیا ن چر و گه وره بن و له به هاره وه تا پاییز گه شاوه و سه ووز بن و له زستان دا گه لاکانیا ن بوهرن بۆ ریگه دانی راسته وخۆ به چوونه ناوه وه ی تیشکی رۆژ بۆ ناو بینا که. له بهر ئه وه ی که روووک ئوکسجین ئه داته وه به ژینگه، ئه بیته هۆی باشکردنی ژینگه ی ئه و ناوجانه ی که ئوکسجین تیایاندا که مه. ههروه ها رووه ک ئه و ماده زیا نه خشانه ش له هه وادا هه لئه مژیت که ئه بنه زهره بۆ مرۆف، له وانه ش غازی دووه م ئوکسیدی کاربۆن، ههروه ها رووه ک Destilation ی ئاو ئه کات و Humidity ی ههوا زیاد ئه کات. رووه ک ئاوی پیوسته له زهوی وهر ئه گریت و ئه داته وه به ههوا و شیداری ئه کات و جاریکی تر ئه که ویتته وه سه ر زهوی.

1.4 دارودرخت وهک سیبهر دروستکهر (Shadow Spender)

گه لای درهخته کان ئه بن به ریگر له بهردهم تیپه ربوونی تیشکی رۆژدا به ناو دیوارهکانی دهرهوهی بینادا به تایبتهی به ناو دیوارهکانی لای راجیهی باشوردا واته South Orientation دا. له زستان دا که درهخته کان بی گه لان، تیشکی رۆژ به دیوارهکان دا تیپه رته بیت بۆ ناو ژوورهکان و ههتا ئه رزییهی بیناکانیش گهرم دادین، هۆکشی ئه گه رپته وه بۆ ئه وهی که رۆژ له زستاندا له ئاستیکی نزم دایه. له هاوینیشدا درهخته کان به گه لاره ئه بن به هۆی دروستبوونی سیبهر بۆ بیناکان. بیناکانی ئه و زهویانهی که چر و پر به رووهک ئه ته نرین، ئه بن به هۆی رهخساندن (Climate) یکی گونجاو بۆ سهریان، به پیچه وانهی ئه و زهویانه وه که رووهکیان له سه ره نه چینهراوه، هۆکاره کهشی بۆ ئه وه ئه گه رپته وه که رووهکه کان گهرمی له رۆژه وه وهرئه گرن (Energy) و ئه یده نه وه به هه وای دهره وه و هه واکهش شیدار ئه که ن.

به سه و زایی کردنی رووبه ری زهوی و ته نینی به رووکی نزم و دوور له یه کتر نابیت به هۆی که م کردنه وهی گهرمی رۆژ له سه ره دیوارهکانی بینا، به لکو پیویسته درهخته کان به چری له ته نیشته یه که وه بچینه رین.



فیگه ری ژماره 1 : به سه و زایی کردنی زهوی و ته نینی به جۆری رووهک

1.5 رووهک به دیواردا (Climb Plants)

وهکو هه موو رووهکه کانی تر، ئه م جۆره رووهکه کانهش ئۆکسجین به رهه م دینن و غازی دووه م ئۆکسیدی کاربۆن ئه مژن و ماده زینابه خشه که ی ئه خه نه سه ره گه لاکانیان و به هۆی بارانه وه ئه شۆرینه وه و ئه که ونه وه سه ره زهوی. ئه م جۆره رووهکه کانه له سه ره زهوی رووبه ریکی یه کجار که میان پیویسته و هه لئه گه رین به دیواردا به خیرایی و خزمه ت کردنیان زۆر ئاسانه. ئه گه ر زۆر چر بن، سوودیان زۆرتر ئه بیت.

- له زستاندا (Thermal Transmission Value U_{Value}) ی ئه و دیوارانهی که پیاواندا هه لئه گه رین،

باشتر ئەكەن. بەهۆی ئەو هی هەوای دەرەوێه راستەوخۆ لە دیوارەكان نادن، وون بوونی ووزەى گەرمایى لێیانەوێه كەم ئەبیتەوێه، چوونكە گەلاكان بەسەر دیوارەكان دا پان ئەبنەوێه.

- لە هاویندا ڕووەكەكان ناھیلن راستەوخۆ تیشكى ڕۆژ بەر دیوارەكان بكەون. گەلاكان لەسەر لا ئەوێهستن و ڕى بە تێپەر بوونی هەوا ئەدن بۆ سەر دیوارەكان و ئەبنە هۆى سارد كوردنەوێه دیوارەكان.

- لە كاتى باران بارین دا، گەلاكان ڕیگر ئەبن لە تەر بوونی دیوارەكان و ئاوى سەر گەلاكان ئەتكیتەوێه سەر زەوى. هەرەوھا ئەم ڕووەكانە ئەبنە هۆى كەم كوردنەوێه تێپەر بوونی دەنگ بە دیوارەكان دا.

بۆ دیوارەكانى واجیھەى باشوور واتە (South Side) پێویستە ئەو جۆرە ڕووەكانە بچیترین، كە گەلاكانیان لە زستان دا ئەوێرن. دارى مێو بۆ ئەم مەبەستە گونجاوێه. بۆ دیوارەكانى واجیھەى ڕۆژەلەوات و ڕۆژئاوا واتە (East und West Side) پێویستە ئەو جۆرە ڕووەكانە بچیترین، كە گەلاكانیان هەر چوار وەرزی سالی سەوزن. بۆ دیوارەكانى واجیھەى باكوور واتە (North Side) ڕووەكى هەمیشە سەوز گونجاون.

1.6 سەوزایی و ژینگە (Greenfield und Invironment)

دەشت و دەر بەردەوام بۆ دروستكردنى بینا و جادەى نوێ تەرخان ئەكرین و بەهۆیانەوێه ڕووبەرى سەوزایی كەم ئەبیتەوێه. هەرەوھا بەهۆى سووتانى دارستانەكانەوێه جارىكى تر و بە شیوێهكى بەرچاوى ڕووبەرى سەوزایی كەم ئەبیتەوێه. لەبەر ئەوێه پێویستە بۆ پارێزگارى كردنى ژینگە هەلوێست وەرگیریت، كە بەهۆیانەوێه مرۆف و ژینگە زەرەرمەند نەبن.

لەبەر ئەوێه پێویستە باخچەكان لە نزیک سرووشتەوێه دروست بكرین. كە بەهۆیانەوێه ئاژەلێش سوودمەند ئەبن لێیان. لەم باخچانەدا پێویستە درەخت و ڕووەكى جیا جیا بچیترین بە گەلای چر و پانەوێه. هەرەوھا چیمەنى باخچەكان نابیت زۆر كورت بېرین، ئەگینا سوودیان بۆ گەرانەوێه گەرمایى نابیت، بەلكو پێویستە گەلاكان بە سەوزى بمیننەوێه و درێژى تاكەكانیان لە 6 سانتیمەتر كەمتر نەبیت.

بۆ ئەم مەبەستە پێویستە كاریگەرى لەسەر بەرێو بەرایەتییه لێرسراوێهكان و شارەوانییەكان زیاد بكریت بۆ چاندنى دارودرەخت لەسەر شەقامەكان و لەناو پاركەكان دا و بۆ دەرکردنى ڕێتمایى باشتر بۆ بە سەوزایی كردنى زەوى نیشته جیبوون.

2. كاریگەرییەكانى سەر بینا Loads on Building

دیوارەكانى دەرەوێه بینای نیشته جیبوون كاریگەرى جۆراو جۆریان لە سەرە و ئەبیت ژوورەكانى، كە كەوتوونەتە پشتیانەوێه، بپاریزن لە لایەكەوێه و لە لایەكى تریشەوێه ئەبیت توانای بەرگەگرتنى كاریگەرى ناوێهوى ژوورەكانیان هەبیت، كە بەهۆى گەرم كردن و چێشت لێنان و هەناسەدانەوێه و كاری میكانیکییەوێه دروست ئەبن. لە پال دیوارەكانى دەرەوێه بینادا، ئەو ڕووبەرانەش كاریگەرییان لەسەر ئەبیت، كە لە ناو دیوارەكان دا دروست ئەكرین وەكو دەرگا و پەنجەرە و بالكۆن و جیسیمەكانى تر كە بە دیوارەوێه بەستراون. سەربان بە تاییەتى (Flat Slab) گەورەترین كاریگەرى دەرەوێه لەسەرە بەبەراوورد لەگەل دیوارەكانى دەرەوێه بینادا، بە تاییەتى بەهۆى كاریگەرى ئاووھەوا و بارانەوێه.

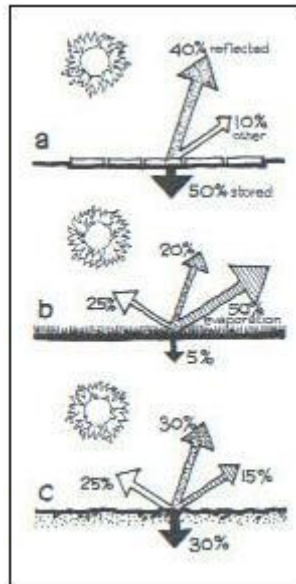
که ریگه رکانیش له سهر پارچه کانی بینا له م خالاندا کو ئه کرینه وه:

2.1 گه رمایی تیشکی پوژ

کاریگری تیشکی پوژ له سهر پووبه ری دیوار و سه قف به پیی پووه کانیان له خوره وه جیاوازه. ئه و پووبه رانه ی که تیشکی پوژی به تینیان له سهره به تایبه تی ئه گهر رهنگه کانیان توخ بن، له هاویندا گه رمییه کی زور وهرئه گرن که هه ندیکجار له گه رمی هه وای ده ورووبه ر به رزتر ئه بن.

هه روه ها به هوی (Reflexion) ی گه رمایی تیشکی خوره وه له سهر پارچه کانی ده ورووبه ری ئه م پووبه رانه وه ئه توانریت پله ی گه رمایی پووبه رکانیان له وهش به رزتر ببیته وه. واته له لایه که وه تیشکی خور که راسته وخو له پووبه ره که ئه دات و ئه ویش له خویدا خه زنی ئه کات، له لایه کی تریشه وه گه رمایی پارچه کانی ده ورووبه ر که به شیکیان ئه دهنه وه به پووبه ره کان و پله ی گه رماییان به رز ئه که نه وه.

له بهر ئه وه له هاوین دا درووسترکرنی سیبه ر بو ئه و پووبه رانه به هوی پووه ک و داروودره خته وه کاریکی باش و پیویسته.



فیگری ژماره 2 : تیشکی خور له سهر زهوی به پووه ک و بی پووه ک

- ئه و پووبه رانه ی که له (East und Southeast) ن، که له دوا ی شه وه وه فینک و ساردبوونه ته وه، گه رمییه کی مامناوه ندی له خوره وه وهرئه گرن. لیزه دا ئه و پووبه رانه ی که پوویان له (East) ه، زورترین گه رماییان له خوره وه به رئه که ویت به تایبه تی له هاوین دا.

- ئه و پووبه رانه ی که له له (South) دان، گه وره ترین تیشکی خوریان به رئه که ویت له زستان دا. به پیچه وانه وه له هاوین دا که تیشکی خور به رزه و به گوشه یه ک له پووبه ره کان ئه دات، ئه م پووبه رانه که مترین تیشکی خوریان به رئه که ویت.

- ئه و پووبه رانه ی که له (West) ن، له هاوین دا زورترین تیشکی خوریان به ر ئه که ویت، له سه رخو گه رم ئه بن و

گرماییه که شیان به ره به ره به رز ئه بیته وه به تایبته تی له پاشنیوه پودا، که تیشکی خۆر له سه ریان ئه ستوونی ئه بیته. له بهر ئه وه ئه و پووبه رانه ی که گه وره ترین کاریگه ری تیشکی خۆریان له سه ره ئه که ونه پووی پوژئاواوه. نه که پووی باشووره وه، وه که زۆر کهس وا بۆی ئه چن.

- ئه و پووبه رانه ی که له (North) ن، کاریگه ری تیشکی خۆر له سه ریان نییه یان زۆر که مه، له بهر ئه وه شه که ئه م پووبه رانه زو ووشک نابنه وه.

له هاویندا، ئه و دیوارانه ی که به پووی باشوور و باکوور دان که مترین تیشکی خۆریان بهر ئه که ویت به پیچه وانه ی ئه و دیوارانه ی به پووی پوژه لات و پوژئاوادان. سه قفی سه ربانه کان زۆرترین گه رمایی وهر ئه گرن.

له زستاندا، دیواره کان به پووی باشوور دا زۆرترین تیشکی خۆریان بهر ئه که ویت و سه قفی سه ربانه کان که مترین گه رمایی یان بهر ئه که ویت.

A thorough energy analysis was undertaken prior to the start of the building design. The performance of rectangular, square- and triangular building shapes were simulated and compared. Each architectural shape and orientation was analysed to determine its lighting energy use profile. The building shapes were also compared for their day performance.

The architectural massing forms compared were analysed with clear, tinted, and reflective glazing as well as with and without a complete shading system.

Consistently, a rectangular Building shape facing (north-south) proved to be the most energy conservative building. Fortunately, the best views coincided with the (north-south orientations) for windows.

2.2 سارد بوونه وه به هۆی ساردی و به ستن (Cooling through Coldness und Frust)

The earth acts as a constantly stable thermal surrounding, with average annual temperature of about (56 °F). Each contact moderates the extreme outdoor temperatures which reach highs of (113 °F) in the Summer, and lows of (3 °F) in the winter.

پووبه ره کانی دهره وه ی بینا زو و سارد ئه بنه وه له پوژه سارده کانی سال دا، به تایبته تی له زستان دا و ئه گه ر با هه لبات له گه لیدا.

کاریگه ری ساردی له سه ر ئه م پووبه رانه زۆر که مه و زهره ر به (Construction) هکانیان ناگه یه نن، به لام ئه گه ر هه و سارده که شیدار بیت، زهره ریکی بهرچاو به و پووبه رانه ئه گات، وه که هه لوه رینی له بگ و گه چ و درووستبوونی درز له سه ر دیوارو سه قفه کان. کاریگه ری ئه م دیارده سرووشتییه زیاتر ئه بیته، ئه گه ر گۆرانیکی کتووپر له پله ی گه رمایی هه و دا پوو بدات، بۆ نمونه ساردبوونه وه ی هه و داوی پوژیکی گه رم له هاویندا یان هاتنی شه ویکی زۆر سارد به داوی پوژیکی گه رمدا.

به هۆی کشانیکی خیراوه له پارچه راگره کانی بینا که دا وه کو دیوار و سه قف به هۆی هاتنه وه یه کیان به ساردی و و کشانیان به گه رمی، درز درووست ئه بیته له سه ر دیواره کان به تایبته تی ئه گه ر (Plastering) ته نک بیت.

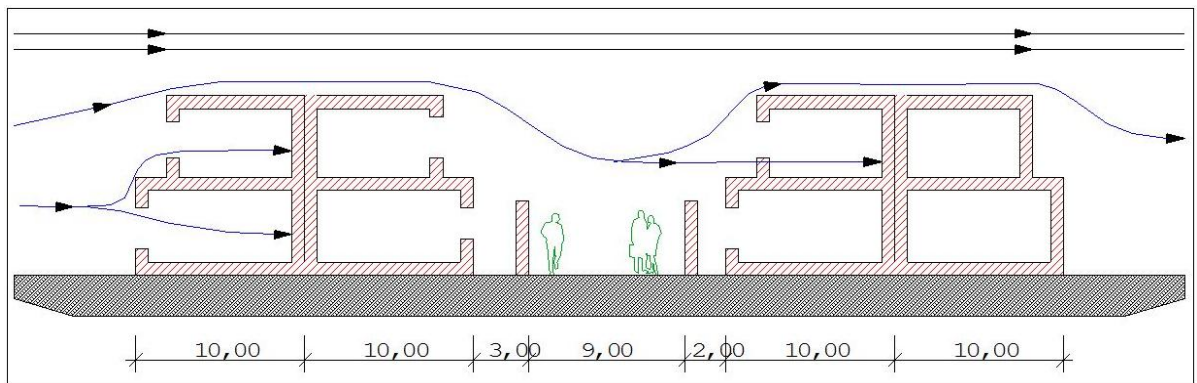
2.3 باران و بهفر (Raining und Snow)

باران تا رادهیهک مادهی ئەمۆنیاک و ترشه لۆکی هایدۆکلۆریک ئەسید و نایترو جینی تێدایه، که وهک پهیین بۆ ڤووهک، بهسووده. لهگهڵ ئەوهشدا باران کاریگهری خراپی ههیه لهسهه پارچهکانی بینا بههۆی ئەو مادهه کیمیاوییهوه که تێدایه. کاریگهری باران لهسهه گهچ و چیمهنتۆ و بهرد زۆر زۆره. ئەم کاریگهرییههش زیاتر ئەبێت، ئەگهه باران به باوه بباریت. لێرهدا بارانهکه به واجیهی بیناکهدا دیتته خوارهوه و بههۆی با وه ئەگوێزێتهوه بۆ ئەو شوێنانهی که مهحکهم نین و کون کون و زهرهریان پێتهگهیهنیت، وهکو تهقینی پارچهکان، که ڤوو ههلهپنان، ژهنگ کردنی ئاسن و ههلتۆقینی داروتهخته و هتد. بهفر و تهرزه نابیت کاریگهرییهکی زۆریان ههبیت لهسهه ڤووبههه تهختهکان و ئەبیت دواي بارینیان به زووترین کات رابمالرین.

2.4 کاریگهری با (Wind effect)

خێرای با له کوردوستان له نیوان $(2 - 6 \text{ m/s})$. له زستان دا خێرای با زیاتره وهک له هاوین دا و زیاتر له باکوور و باکووری رۆژهه لاتهوه ههلهکات.

با، زیاتر ئەو ڤووبهههه ئەگریتتهوه که گهوره و صافن، وهک دیواری دهرهوهی بینا. به پێچهوانهوه بالکۆن و لۆج و مناره و چوونه ناوهوه و چوونه دهرهوهی دیوار له بینا دا، هیزی با ئەگه پێتتهوه و ووزهی گهرمایی لێیهوه بهشیوهیهکی بهرچاو وون نابیت. کاریگهری با لهسهه سهقفی سیگۆشه زۆر زۆره و ههندیکار ئەبیتته هۆی ههلهکهندنیان له پارچه راگرهکانیان. لهبهه ئەوه پێویسته که کاریگهری با لهسهریان بهشیوهیهکی ئەندانزایی و ستاتیکی کهم بکریتهوه. با ئەتوانیت لایهنی پۆزه تیفیشی ههبیت، بهوهی که ناهیلیت شی له ناو پارچهکانی دهرهوهی بینادا وهکو دیوار، کۆ بپیتتهوه و ببیتته هۆی زهرهگره یاندن پێیان.



فیکهری ژماره 3 : ههلهکردنی با و کاریگهری لهسهه بینا

3. جىڭاي ژوورەكان لە بىنادا (Location of Rooms)

بىنا درووستکردن برىتى نىيە لە رىز کردنى چەند ژوورىك لە تەنىشت يەكەوہ يان لە ژىر يەكتردا، بەلكو پىكھاتووہ لە چەند يەكەيەك، كە بۇ بەسەبردنى ژيان پىويستىن. ھەروہا ڤووى ژوورەكان لە خۇرەوہ گرىنگىيەكى زۇرى ھەيە. بەشەكانىش برىتىن لە:

3.1 بەشى ھۆل و خىزان

بۇ دانىشتنى خىزان لەگەل يەكترىدا و بۇ ميواندارى كەسانى تر. بەم بەشانەوہ ئەتوانرئت بالكۆن و ژوورى نانخواردن و ھەوشە (Terrace) بلكىترئت.

3.2 بەشى نووستن

ژوورى نووستنى منداڵ و دايك و باوك ئەكەويتتە ئەم بەشەوہ. ھەروہا ژوور بۇ خەوتنى ميوانىش ئەتوانرئت لەم بەشەدا جىي بكرىتتەوہ. بەھۆى (Corridor) ھوہ ژوورەكان بەيەك ئەگەيەنرئت.

3.3 بەشى تەكنىك

وھكو ژوورى چىشتخانە و مەخزەن و ژوورى كارکردن.

3.4 بەشى سارد

ليرەدا ژوورى (Bath & WC) درووست ئەكرىن.

بۇ (Orientation) ى ژوورەكان بە ڤووى خۇردا، ئەبىت ئەمانەى خوارەوہ ڤەچاو بكرىن:

- لاي (East)

لەبەرەبەيانى زستاندا خۇرىكى زۇريان تىئەكەويتتە. ئەو ژوورانەى بەم ڤووەدان لە زستاندا كەمتر ھەتاويان تىئەكەويتتە، لەبەر ئەوہ زۇر ساردن.

- لاي (South)

گرنگترىن و بەھاترىن ڤووى بىناكەيە.

لە زستاندا بەھۆى نزمى ئاستى خۇرەوہ لە زەوييەوہ، گەرمايىيەكى زۇر دىتتە ژوورەكانەوہ. لە ھاویندا بەھۆى بەرزى ڤۇژ و ستوونى گۇشەكەيەوہ لەسەر زەوى، گەرمايىيەكى كەم و بەكاتىكى كەم لەم ڤووبەرانە ئەدات.

- لاي (West)

لە ھاویندا و لە پاڤاڤوہ ڤۇژوہ، ڤۇژىكى زۇر و گەرمايىيەكى زۇرتتر بەر ڤووبەرەكانيان ئەكەويتتە و گەرمايان دادىنئت.

- لاي (North)

لە ھاویندا تىشكى خۇرى كەم بەر ڤووبەرەكانى ئەكەويتتە و لە زستاندا زۇر ساردن.

4. ژوورهکانی بینا (Room units)

4.1 مه‌دخه‌ل (Entrance)

مه‌دخه‌لی خانووی نیشته‌جیبوون پیویسته له (East or North) دا بیت، هرچه‌نده با له کوردوستان له لای باکوور و پوژه‌لاته‌وه هه‌ئه‌کات. بۆ ئەم مه‌به‌سته ژووری گلدانه‌وهی با و هه‌وا له‌م پروانه‌دا کاریگه‌ری با که‌م ئەکاته‌وه.

4.2 کۆریدۆر (Corridor)

ئەم یه‌کانه‌ پله‌ی گه‌رما یه‌کسان ده‌که‌نه‌وه و ژووره‌کان به‌ یه‌کتر ئەگه‌یه‌نن. ئەم ژوورانه‌ جیگای گارد‌پووب واته هه‌لواسینی ج‌ل و به‌رگ و مۆبیلای پچووکن، له‌به‌ر ئەوه ئەبیت پرووناک و فراوان بن.

4.3 هۆل (Gathering)

تا ئەتوانریت له (South) دا بیت. ئەم ژوورانه له زستاندا زۆرتین و له هاویندا که‌مترین تیشکی خۆریان به‌رئه‌که‌ویت. په‌نجه‌ره و ده‌رگای گه‌وره به‌ شووشه‌وه له‌م واجیه‌یه‌دا ریتمایێ ئەکریت و به‌سوودن. به‌ پێی توانا ئەتوانریت ئەم ژوورانه ده‌رگایان هه‌بیت له‌سه‌ر باخچه‌ی کراوه یان داخراو. ئەو هۆلانه‌ی که‌ ته‌نها له ئیواراندا به‌کاردین، ئەتوانریت له واجیه‌ی (West) دا درووستبکریین.

4.4 نانخواردن (Eating)

پیویسته لیانه‌وه بتوانریت بچنه ژووری چیشته‌خانه و هۆله‌وه. له‌به‌رئه‌وه‌ی ئەم ژوورانه که‌متر به‌کاردین، پیویست ناکات (Sky Orientation) دیاری بکرییت.

4.5 نووستن (Bedrooms)

له‌به‌ر تیشکی خۆر که‌ له به‌یانیه‌کی زودا به‌ری ئەکه‌ویت، واجیه‌ی (East) باشتین پوه بۆ ئەم ژوورانه. بۆ ئەو ژوورانه‌ی که‌ جار‌جار بۆ نووستن به‌کارئه‌هینرین، پیویست ناکات په‌چاوی (Sky Orientation) یان بۆ بکرییت. ژووری نووستن نابیت له ته‌نیشته ژووری ته‌ر و ژووری قادرمه‌وه درووست بکریین.

4.6 ژووری مندال (Kid Rooms)

ئەم ژوورانه تیشکی خۆریان باش به‌رئه‌که‌ویت، ئەگه‌ر له واجیه‌ی (South or Southeast) دا درووست بکریین. له زستاندا زۆرتتر و له هاویندا که‌متر تیشکی خۆریان به‌رئه‌که‌ویت.

4.7 ژووری چیشته‌خانه (Kitchen Rooms)

به‌بێ هیچ ریتماییه‌ک ئەتوانریت ژووری چیشته‌خانه له واجیه‌ی (North) دا درووست بکریین. ئەم ژوورانه ئەتوانریت به‌رووی ناوه‌وه‌ی بیناکه‌دا درووست بکریین، ئەگه‌ر سیستمی هه‌واگۆرینی باشیان بۆ دابین بکریین.

4.8 ژووری مه‌خزه‌ن (Storages)

ئەم ژوورانه له بینادا پیویسته له واجیه‌ی (North) دا بن. خواردن له‌م ژوورانه‌دا باشتتر ئەمیتنه‌وه، ئەگه‌ر دوور بن له تیشکی خۆر و گه‌رمایی خۆره‌وه. به‌هۆی (Ventilation) هوه، پیویسته هه‌وای ژووره‌کان به

بەردەوامی بێنە گۆرین.

4.9 ژووری تەپ (Bathrooms & WC's)

ئەتوانرێت لە ناوئەوای بیناکاندا درووست بکەین، ئەگەر (Ventilation) ی پۆیست بۆ گۆرینی ھەوای ناو ژوورەکانیان بە بەردەوام بۆ داوێن بکەیت و نابێت لە تەنیشت ژووری نووستنەوێ درووست بکەین. پەنجەرە ی ئەم ژوورانە ئەبێت پچوک بن. (WC) بۆ میوان زیاتر لە تەنیشت مەدخەلی سەرھەکییەوێ دا ئەنرین.

پوونکردنەوێ زیاتر لەم خشتەھە ی خوارەوێ تێبێنی ئەکریت:

Units	Temprature	East	South	West	North
Entrance	14 °C	-	-	-	x
Gothering	20 °C	-	-	x	-
Eating	19 °C	-	-	-	-
Bedrooms	17 °C	x	-	-	-
Kids	20 °C	-	x	-	-
Kitchens	19 °C	-	-	x	-
Storages	14 °C	-	-	-	x
Bath & WC	22 °C	-	-	-	x

خشتە ی ژمارە 1 : پلە ی گەرمای ژوورەکانی ناو بینای نیشتەجیوون و شوپتەکانیان لە بینادا

پلە ی گەرمای دانراو بۆ ئەو ژوورانە ی لە خشتەکەدا ھاتوون تەنھا بۆ ئەو بینایانە دانراون وەک پۆوەر، کە (Insulation) بۆ دیوارەکانی دەرەوھیان و سەقفەکانیان بەھۆی ماددە ی نەگە یەنەرەوێ وەکو (Polystyrol)، بۆ دانراوێ. ئەگەر بۆ بیناکە ئەم خالە رەچاو نەکرابێت، ئەوا ژوورەکان پۆیستیان بە پلە یەکی گەرمای زیاتر ھە یە.

لێرەدا درووست کردنی بینا لەسەر زەوپیەکە ی و پووبەری زەوپیەکە ی و بەرزی بیناکە و دووری بیناکە لە بینای دراوسیکانییەوێ و مەسافە ی نیوان سنووری زەوپیەکە و بینا درووستکراوێ کە لە سەری لە ھەر چوارلکانییەوێ، ئەبێت بە یاسایە ک ریکبخریت یان ریکخرا بێت بۆ گونجاندنی بیناکان لە گەل یە کتریدا و لە ناو ماستەرپلانی شاردا. بۆ ئەم مەبەستە نابێت بەرزی بیناکان بە بەراورد لە گەل یە کتریدا جیاوازییەکی یە کجار گەورە یان ھە بێت. نابیت پانی زەوی نیشتەجیوون لە 15 م کە مەتر بێت بۆ ئەوێ بتوانریت ئەو مەرجانە یان تیدا رەچاو بکەیت، کە لەسەرەوێ باسیان لێوێکرا.

لێرەدا ئەمەوێت تیشکیک بخەمە سەر ئەو یاسای بیناسازییە ی کە تاکو ئیستا لە سەر جەم عێراقدا کاری پێئەکریت و مەرجەکانی بینا درووستکردنی تیدا جیگیر کراوێ. گونجاندنی یاساکە لە گەل سرووشتی بیناسازی سەردەم دا کاریکی سرووشتی و سیاردە یەکی تەندرووستە بەبێ گۆرینی بنەما سەرھەکییەکانی یاساکە.

جیجھینہ کردنی بندھکانی ئەم یاسایە لە لایەن شارەوانییەکانەو بوو بەھۆی هینانە کایەوہیی ناریک و پیکییەکی هیجگار بەرچاو لە شیوازی بیناسازی وولاتی عیراق بەگشتی و ھەریمی کوردوستان بەتایبەتی، کە تەنھاو تەنھا شارەوانییەکان لێی بەرپرسیارن، ھەرچەندە کەمی یەکەئ نیشتەجیبوون لە ھەریمدا پاساوی نییە بۆ ئەم دیاردەوہ.

5. یاسای شارەوانییەکان ژمارە (165/1964)، پیک ھاتووہ لە جوار بەش:

بەشی یەکەم: لەم بەشەدا پیکەئ ئیداری شارەوانییەکان و ئەنجومەنەکان و ئەندامی ئەنجومەنەکانیان دیاری کراوہ بەشی دووہەم: لەم بەشەدا دیاری کراوہ، ج ناوچەیک شارەوانی بۆ دیاری ئەکریت و پلەکەئ چۆن دیاری ئەکریت و بەرزئەکریتەوہ.

بەشی سێھەم: لەم بەشەدا بودجەئ شارەوانییەکان دیاری کراوہ، بەشی چوارہەم: لەم بەشەدا کارەکانی شارەوانی لە (پەرەگرافی 43 بۆ 97) دیاری کراوہ بۆ دروستکردنی پلانی بیناسازی و جیبەجئ کردنی پلەکانی تری یاساکە.

بەپیی (11\$) ی یاسای شارەوانی ژمارە (165/1964) داہشکردنی ئیدارەئ شارەکان بەپیی ئەم نەخشەیکە:

شارەکان		زۆنەکان						گورەکردنی زۆنەکانی ناوچەکانی شارەکان بە دەوری خۆیاندا § 97 یاسای (165/1964)
		1	2	3	4	5	6	
ژمارەئ دانیشتونانی شارەکان بە ھزار (11\$) یاسای (165/1964)	پلەئ شارەوانییەکان	پووبەری زەوی بە مەتر دووجا						
		100-199	200-299	300-599	600-799	800-1999	2000 و زیاتر	
پایتەخت بەغداد	یک	x	x	x	x	x	x	تا 10 کم
> 100	دوو	x	x	x	x	x		تا 7 کم
100 تا 75	سێ	x	x	x	x	+		تا 7 کم
75 تا 15	چار	x	x	x	+			تا 7 کم
15 تا 5	پینچ	x	x	+				
< 5	شەش	x	+					

=x زۆنی پینچدراو

=+ زۆنەکان ئەتوانریت گورە بکړین

خشتەئ ژمارە 2: داہشتنی پیکھاتەئ شار بەپیی (11\$) ی شارەوانی ژمارە (165/1964) [5]

لە یاساکەدا پلەئ شارەوانی یەکان بە پیی ژمارەئ دانیشتونان یان دیاریکراوہ. بەم پینیش پووبەری زەوی داہشکردن بۆ بینا دروستکردن لەسەری لە ناوچە جیا جیاکان دا جیاکراوہتەوہ.

بؤ نمونہ له شارہوانی پله سی دا، پروبہری زہوی دابہشکردن تا (800 m^2) زیاتر تیناپہریت، ئەگەر به بریاریکی تایبەتی نہبیت.

5.1 حجم استعمال ألبناء

قہبارہ و گہورہیی بہکارهینانی بینا له نہخشہی ئەساسی دا جیگیر کراوہ، لهوانہ:

1- فاکتہری $A_B =$ ریزہی (پروبہری بینا / پروبہری زہوی)

2- فاکتہری $A_S =$ ریزہی (پروبہری نہۆمەکان / پروبہری زہوی)

3- ژمارہی نہۆمەکان

4- شیوہی خانوو و بیناکان، دیاری کراون. ئەو شیوانەش ئەمانەن:

شیوہی کراوہ: ئەو یەکانە ئەگریتەوہ کہ له ناو پروبہری زہوی یەکانیاندا درووست ئەکرین، واتە له هەموو لاکانی خانووہکەوہ پروبہری زہوی بەجیھێراو ہەیہ تا سنووری زہویہکە.

شیوہی داخراو: ئەو یەکانە ئەگریتەوہ کہ له لاکانیہوہ پروبہری زہوی بەجیھێراو نیہیہ بؤ سنووری دراوسێکانیان.

له بەر ئەوہی دیاری کردنی زۆنەکان بەشیوہی دابہشکردن له یاسای شارہوانی ژمارہ (165/1964) دا چارہسەر نہکراوہ، بؤ ئەم مەبەستہ ہەرکار بہ یاسای (الطرق و الأبنیة) ی ژمارہ (44/1935) ئەکریت.

بؤ نۆژەنکردنہوہ و دارشتنی مناطق ألبناء ئەتوانریت ناوچہی درووستکراو یان زہوی رووت لەیەک

بدریت و شیوہو گہورہیی ناوچہکان دیاری بکریتہوہو زہوی نیشتہجیوون لەسەریان دیاری بکرین.

بەپیی یاسای بەرپۆہبردنی شارہوانی ژمارہ (165/1964) له ماستەرپلانی شاردا ہندی جیگہی وەکوو قہبرسان و قہسابخانہ و ئازلگا دیاری ئەکرین و جیگہیان بؤ تەرخان ئەکرین، لەگەل ئەوہشدا کہ سرووشتی ئەو ناوچانہ روون

و ئاشکرا نین، تەنہا ئەوہ نہبیت کہ له نہخشہی ئەساسی دا دیاری کراون.

لیرەدا ہەلەی پلاندانان دەرئەکەویت کہ نہخشہی تەفصیلی ہەمووکاتیک له نہخشہی ئەساسی یەوہ وەرناگیریت.

زۆنەکان	پروبہری زہوی بؤ بیناکردن بہ (m^2)	ریزہی بینا بؤ زہوی	ژمارہی گہورەترین نہۆم	مەسافەیی ینا له سنووری زہوی و جادوہ بہ (m)	پانی زہوی بیناکہ بہ (m)	پانی جادہ بہ (m)	پانی رینگا بہ (m)
یەک	100 - 199	1	2	$\geq 2,50$	$\geq 10,00$	$\geq 4,00$	$\geq 3,00$
دوو	200 - 299	1	2	$\geq 2,50$	$\geq 15,00$	$\geq 8,00$	$\geq 3,00$
سی	300 - 399	0,65	2	$\geq 2,50$	$\geq 15,00$	$\geq 10,00$	$\geq 6,00$
چوار	600 - 799	0,55	2	$\geq 4,00$	$\geq 20,00$	$\geq 12,00$	$\geq 6,00$
پینج	800 - 1999	0,55	2	$\geq 5,00$	$\geq 25,00$	$\geq 15,00$	$\geq 6,00$
شەش	≥ 2000	0,30	2	$\geq 5,00$	$\geq 25,00$	$\geq 15,00$	$\geq 6,00$

خشتہی ژمارہ 3: حجم استعمال ألبناء بہپیی یاسای (الطرق و الأبنیة) ی ژمارہ (44/1935) [6]

به پيی ياسای (الطرق و الأبنية) ی ژماره (44/1935) پانی زهوی به مهبهستی نيشتهجيیون له زونهکانی دووهه م و سيههه م ئهبيت له (15,00 m) زیاتر بیت و له زونی چوارهمدله (20,00 m) زیاتر بیت و له زونی پینجهه م و له زونی شهشهه مدا زیاتر له (25,00 m) بیت. ههروهه ژماره ی نهۆمهکانیش له دوو نهۆم زیاتر ریپیدراو نابن. له ههريمی کوردستان ریتمای یاسای بۆ ناوچه ی بینا دروستکردن له زونهکاندا ، که له نهخشه تفصیلی یهکاندا دهست نیشان نهکراون، به پیچهوانه ی یاساکه وه به م شیوهیهیه که له خستهکهدا داریژراوه.

تیپینی	ژماره ی نهۆم	فاکتهری A_B	پوبهری بینا به م ²	ژماره
بهیتونهیهک به پوبهری 25 م ² ریپیدراوه	2 له نهۆمی ئهرزیهوه	80%	پچووکتله 200	1
بهیتونهیهک به پوبهری 25 م ² ریپیدراوه	2 له نهۆمی ئهرزیهوه	75%	له 201 تا 300	2
بهیتونهیهک به پوبهری 25 م ² ریپیدراوه	2 له نهۆمی ئهرزیهوه	70%	له 301 تا 400	3
بهیتونهیهک به پوبهری 25 م ² ریپیدراوه	2 له نهۆمی ئهرزیهوه	65%	گهورهتر له 400	4

خسته ی ژماره 4: به پيی ياسای شارهوانی ژماره (6/1993) [7]

دیاریکردنی پانی لاکان به (15,00 m) گرینگیهکی تایبهتی خوی ههیه، له بهر ئهوه له یاساکه دا جیگیر کراوه. بههۆی دیاریکردنی ریژه ی بینا بۆ ریژه ی زهوی به (65%) بۆ ههموو ئه و پوبهری زهوی یانه ی که له (400,00 m²) تیپه ر ناکهن، بیناکانیان ئه که و نه ناو زهوی یهکانیانه وه، واته مهسافه ی تا (3,00 m) یان ئه مینی بۆ سنووری زهوی دراوسیکانیان. گرینگیه که ش لیژهدا ده رئه که ویت، ئه ویش له رووی دهنگ گوێزانه وه (Acoustic) و ته شه نه سه ندنی ئاگر که و تنه وه (Fire Resistance) و دۆراندنی ووزه ی گه رمی ناو بینا بۆ ده ره وه ی بینا.

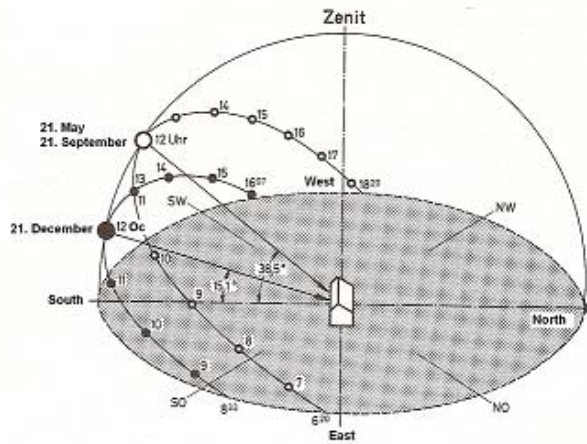
ياسای (الطرق و الأبنية) ی ژماره (44/1935) له م خاله دا به سوود وه رگرتن له ياسای ووزه و گه رمای جیگیر کراوه، چوونکه ياسای ووزه و گه رمای بۆ ئه و بینای نيشته جيیونانه داریژراوه، که پانی لاکانی زووییهکانیان له 15 زهوییهکانیان له (15,00 m) مه تر که متر نین، بۆ ئه م مه به سته ش:

Heat Transmission Coefficient (Uvalue) ی دیوار و په نجه ره له خانووی نيشته جيیون دا بۆ زهوییهک که دريژی لاکانی له (15,00 m) که متر نه بیت، به (0,30 W/m² K) و که متر دیاری کراوه. به مه ش ریژه ی پوبهری دیوارهکانی ده ره وه ی بینا بۆ قه باره که ی دیاری کراوه، واته ریژه ی (A/V). هه تا ئه م ریژه یه که متر بیت، دیوارهکان درهنگتر سارد ئه بنه وه.

6 مواصه فاتی گهرمایی مهتریال Thermal Properties of Material

گۆشه ی تیشکدانه وه

ئه و مه دارانه ی که خۆر له سه ری ئه سوورپه وه له سال دا به پئی کات ئه گۆرپه ت، که به هۆیانه وه گۆشه ی تیشکدانه وه کانی خۆر له سه ر جیسمه کانی سه ر زه وی ئه گۆرپه ت. ههروه ها به هۆشیانه وه درپژی رۆژ له نیوان خۆر هه له اتن و خۆرئاوا بون دا گۆرانی به سه ر دا دپه ت، ههروه ک له م شیوه یه ی خواره وه دا رپون کرا وه ته وه.



فیهگه ری ژماره 4: گۆشه ی تیشکدانه وه ی خۆر له 21 ی سپه تهمبه ردا و له 21 ی مارت دا

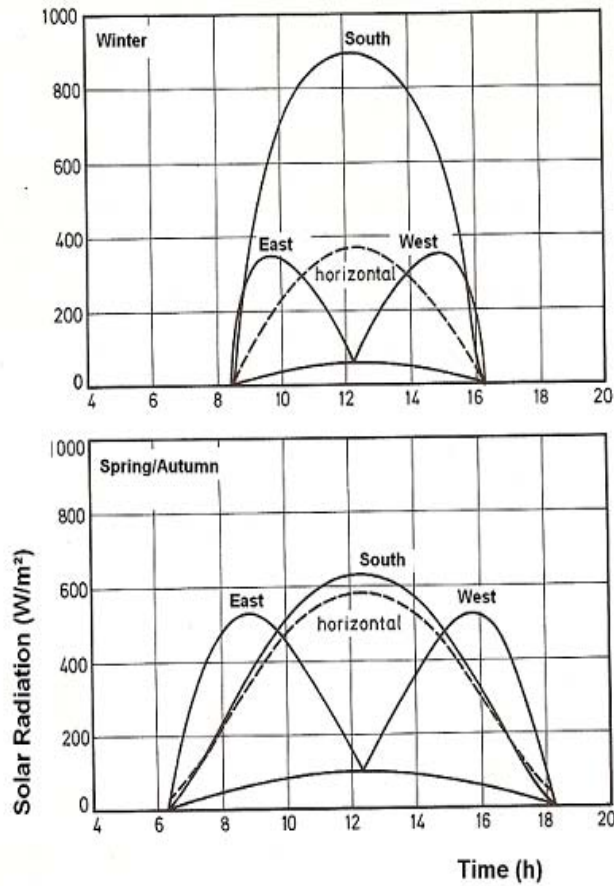
ئه م فیهگه ره ی سه ره وه مه داره کانی خۆر بۆ کاتی زستانه له سال دا نیشان ئه دات بۆ شاری گویتینگنی وولاتی ئه لمانیا به که ئه که وپه سه ر هیله کانی 51.5 پله ی پانی سه روو، وه 9.5 پله ی درپژی رۆژه لات. .
یه که م: بۆ کاتی زستانه له 21 ی سپه تهمبه ردا. له م رۆژه کورتانه ی سال دا، خۆر له سه ر مه داریکی زۆر نزم ئه سوورپه وه. له کاتژمیره ی 12 ی نیوه رۆدا گۆشه ی نیوان خۆر و هیللی ئاسۆیی ته نها 15 پله یه. کاتی هه له اتنی خۆر له کاتژمیر 8.30 و کاتی خۆرئاوا بون له کاتژمیر 16 ی پاشنیوه رۆدا ئه بیته [3].

دووه م: بۆ ئه و کاتانه ی که درپژی رۆژ و شه و تیا یاندا یه کسانن، واته له 21 ی مارت و 21 ی سپه تهمبه ر. له م کاتانه دا خۆر له کاتی نیوه رۆدا له گۆشه یه کی به رز دا ئه بیته له گه ل هیللی ئاسۆییدا. گۆشه که ش نزیکه ی 40 پله یه. کاتی هه له اتنی خۆر له کاتژمیر 6.20 و کاتی خۆرئاوا بون له کاتژمیر 18.20 ی ئیواره دا ئه بیته.

ئه م گۆشانه بۆ شاره کانی تری ئه لمانیا و جیهان ئه گۆرین و به پئی هیله کانی پانی و درپژی جیوگرافی یان دیاریئه کرین. بۆ هه ریمی کوردوستانیش به دلنیا یه وه ئه م داتا یانه لای جیوگرافی ناسان ئاشکرایه وه زانیاری ته واو له باره یانه وه له به رده مدایه.

تین و هیژی تیشکدانه وه Radiation Intensity

تیشکی خۆر له سههر رووبهري پارچه کانی دهره وهی بینا یان راسته وخۆ ئه بیته بۆ نمونه تیشکی زۆر له سههر سه قفیکی ئاسۆیی، یان به گۆی شکاندنه وهی تیشکه وه ئه بیته، بۆ نمونه شکانه وهی تیشکی خۆر به هژی جیسمه رهقه کانه وه وهک جیسمه چیمه نتۆبیه کان [3].



فیگهری ژماره 5: تیشکدانه وهی خۆر به پپی کات له سههر رووبهري پارچه ستوونی و ئاسۆبیه کان [3]

وهک له فیگه ره که دا روونه، گه وره ترین بری تیشکی خۆر له زستاندا له سههر رووبهري ئه و دیوارانه یه، که به رووی باشووردان. بره که ی ئه گاته نزیکه ی $1,00 \text{ W/m}^2$ له کاتژمیر 12:00 ی نیوه پۆدا. له سههر رووبهري پارچه ئاسۆبیه کان ئه م بره ووزیه له هه مان وهرز و هه مان کات دا نزم ئه بیته وه بۆ نزیکه ی 50% دا.

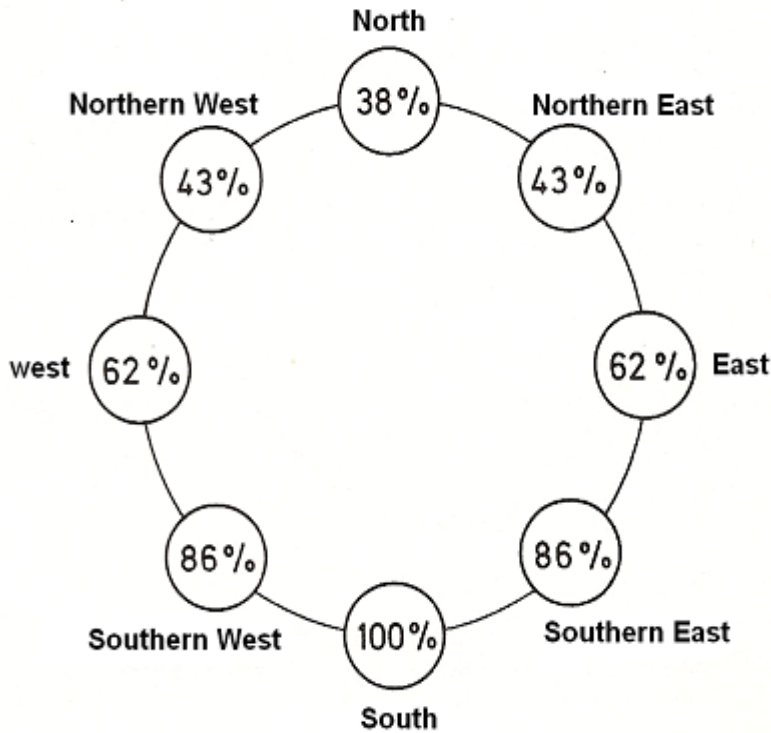
له بههار و پاییز دا به پیچه وانه وه له بهر بهرزی ئاستی خۆر له جیسمی بینا کانه وه، تیشکدانه وهی خۆر له سههر رووبهري پارچه ئاسۆبیه کان زیاد ئه کات. بری شکاندنه وهی تیشکی خۆریش له سههر جیسمه کان کۆنستانت نین و وهک له خشته که ی خواره ودا نیشان ئه دریت ، ئه گۆرین. به پپی خشته که، ئه رزی رووت تیشکی خۆر ریژه ی نیوان 8% بۆ 30% ئه داته وه واته Reflection ئه کات.

لهسەر ئەرز بە بەفرەوێ رېژەى شكاندنهوێ تيشكى خۆر ئەگاتە 90%. هەرودها واجيههى بينا رەنگ كالهكان ئەتوانن رېژەيهكى زياتر له تيشكى خۆر كه ليينان ئەدات، بدهنهوه به ههواى دەورووبەر، وهك له واجيههى بينا رەنگ تۆخهكان [3].

Material Surfaces	Solar Reflection (%)
Earth Ground	8 - 30
Grass	14 - 37
Gravel	15 - 35
Concrete	40 - 55
Asphalt	ca. 12
Sow surfaces	60 - 90
Water surfaces	7 - 10
Brick Facad	30
Light colored Facade	60

خشتهى ژماره 4: رېژەى تيشكدهوێ تيشكى خۆر لهسەر هەندىك مه‌تريال [3]

به پىي ئەم فيگه‌رهى خوارهوه دەردهكه‌ويت، چ رېژەيهك له تيشكى خۆر ئەكه‌ويته سەر ڤوهه جياوازه‌كاني ديوارى بينا له ماوهى شه‌ش مانگى سال دا كه وهرزى زستانهيه له 01 ي ئۆكتۆبه‌ر تا 30 ي نىسان. ليرەدا دەردهكه‌ويت كه رېژەى تيشكى خۆر لهسەر ديوارىك كه ڤوههكهى به‌رهو رۆژهلالت يان رۆژئاوا به نزيكهى 60% ي رېژەى تيشكى خۆره، كه ئەيدات له ديوارىك، كه ڤوههكهى به‌رهو باشووره.



فيگه‌رى ژماره 6: رېژەى تيشكى ڤۆژ لهسەر ديوارى ستوونى بينا له ڤوهه جياوازه‌كان دا [3]

هروهه لئیزی جیسمهکان کاریگه‌ری گه‌وره‌یان له‌سه‌ر وه‌رگرتیان بۆ تیشکی رۆژ هه‌یه. بۆ نمونه ئه‌و روه‌به‌رانه‌ی به‌ره‌و باشوورن و لئیزی یان له‌گه‌ڵ هیللی ئاسۆیی دا له (70°) زیاترن، زۆرتین رۆژه‌ی تیشکی خۆریان به‌رئه‌که‌وێت.

لئیزی دیوار له‌م پله‌یه‌ که‌متر کاریگه‌ری نابێت له‌ سه‌ر وه‌رگرتنی رۆژه‌ی زیاتر له‌ تیشکی خۆر بۆ کاتی زستانه، به‌لکوو ته‌نها بۆ کاتی هاوینه له‌ مانگی نیسان تا مانگی سیپته‌مه‌به‌ر، کاریگه‌ری ئه‌بێت، به‌ تایبه‌تیش بۆ ئه‌و روه‌به‌رانه‌ی که‌ لئیزی یه‌کانیان له 30 پله دان [3].

تین و هیزی تیشکی خۆر له‌سه‌ر روه‌به‌ری پارچه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی بینا له‌ سه‌قف و دیواره‌کان، په‌یوه‌سته به‌ گۆشه‌ی تیشکدانه‌وه‌ی خۆر له‌سه‌ر بیناکه‌ له‌گه‌ڵ هیللی ئاسۆیی دا له‌ کاته‌ جیاوازه‌کانی ساڵ دا له‌ لایه‌ک و له‌ لایه‌کی تریشه‌وه‌ په‌یوه‌سته به‌ ئاووه‌ه‌واوه‌ به‌ تایبه‌تی ئاووه‌ه‌وای هه‌وراوی و ئاووه‌ه‌وای خۆراوی. تیشکدانه‌وه‌ و شکانه‌وه‌ی تیشکی ده‌وره‌به‌ریش له‌سه‌ر روه‌به‌ری پارچه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی بینا به‌ پێی هه‌لکه‌وته‌ی شویننه‌که‌یان ئه‌گۆرین. بۆ نمونه شکانه‌وه‌ی تیشک له‌سه‌ر دیواره‌ ئه‌ستوونه‌کان زیاتره‌ وه‌ک له‌سه‌ر سه‌قفه‌ لئیزه‌کان.

تیشکی خۆر له‌سه‌ر روه‌به‌ری بینا Passive Solar Energy on Building

روه‌به‌ری ده‌ره‌وه‌ی بینا گه‌رم دادین، کاتیک تیشکی خۆر به‌ گۆشه‌یه‌کی دیار لێیان ئه‌دات. پێوه‌ریش بۆ ئه‌م راده‌ی گه‌رم کردنه، توانای هه‌لمژینی گه‌رماییه‌ له‌ لایه‌ن چینه‌کانی روه‌به‌ری جیسمه‌که‌وه، که‌ تیشکی خۆری به‌ر ئه‌که‌وێت، ئه‌م پێوه‌ره‌ش به‌ Absorption Value a_s ناو ئه‌نرێت.

ئه‌م فاکتیره‌ ده‌ریئه‌خات، به‌ چ رۆژه‌یه‌ک روه‌به‌ری جیسمه‌که‌ تیشکی خۆر له‌سه‌ری هه‌لئه‌مژێت. له‌ رهنه‌گه‌ کاله‌کان دا، بری ئه‌م فاکتیره‌ له‌ نیوان 0.20 بۆ 0.60 ه. روه‌به‌ری تۆخه‌کانی بینا بریکی زیاتری تیشکی خۆر هه‌لئه‌مژن و بری a_s تیاياندا ئه‌گاته 1.0 وه‌ک له‌م خسته‌یه‌ی خواره‌وه‌دا ده‌رئه‌که‌وێت.

Surfaces of Builsing Parts	Absorption Value a_s
Disperse Colour Black	0,92
Disperse Colour White	0,09
Disperse Colour Grey	0,82
Smooth Concrete	0,55
Lime Stone	0,60
Synthetic Gypsum PLastering	0,36
Mineral Gypsum PLastering	0,65
Red Brick	0,55 – 0,70
Granit	0,55
Cement Fibre	0,70

خسته‌ی ژماره 5: فاکتیری هه‌لمژینی تیشکی خۆر له‌ لایه‌ن روه‌به‌ری ده‌ره‌وه‌ی مه‌تریالی بیناوه [3]

لیزهدا دهرئه که ویت که فاکتوری هلمژینی تیشکی خۆر بۆ نموونه $a_s = 0,80$ مانای ئه وهیه که پروکه شه که نزیکه ی 80% ی تیشکی خۆر هله مژیت و 20% ی تیشکه که ئه داته وه Reflection.

له زۆر کات دا ئه م فاکتوره بۆ مه تریالی خانوو دروست کردن له لایه ن دروستکهر و به ره مه یته رانه وه دیاری نه کراوه، له بهر ئه وه بۆ زۆریک له مه تریال ته نها ده لاله ت ئه کریت به و مه تریالانه وه که فاکتوری هلمژینی تیشکی خۆر بۆیان دیاریکراوه.

تیشکی خۆر له سه ر دیواری دهره وه ی بینا

به هۆی هلمژینی تیشکی خۆره وه له لایه ن دیواری دهره وه ی بیناوه، له پێشدا پروکه شی دهره وه ی دیواره که گه رمیه که هله مژیت. پله ی گه رمایی پروکه شه که ش له پله ی هه وای ده وروبه ری دیواره که زیاته ر ئه بیته، که به هۆشیه وه ئالوگۆریکی گه رمایی له نیوان پروکه شه که و هه وای دهره وه دا پروته دات. دوا ی گه رمکردنی پروکه شه که ته ووژمیکی گه رمایی په یدا ئه بیته که به ناو دیواره که دا تیپه ر ئه بیته و به شیکی لی ئه دۆریته و دوا ی کاتیکی نادیار ته گاته پروکه شی ناوه وه ی دیواره که. توانای هلمژینی گه رمایی له لایه ن پروکه شی دهره وه ی دیواری دهره وه ی بیناوه، کاریگه ری گه وره ی ده بیته له سه ر به ی U Value ی دیواره که به گشتی به پێی ئه م هاوکیشه یه ی خواره وه: .

$$ef. U_{Value} = U_{W-Value} * S_w$$

S_w = Solar Winn Reduction factor

$U_{W-Value}$ = Heat Transmission Value fort he exterior Wall

به ی S_w په یوه سه ته به ئاوه وه وای ناوچه که وه که تا قیکردنه وه ی بۆ دیواره که له سه ر ئه نجام ئه دریته و له کاتی هاویندا ته گاته 0.90 تا 0.98. ئه م فاکتوری گه رماییه ش په یوه سه ته به تینی گه رمایی خۆره وه و به هۆشیه وه په یوه سه ته به هه لکه وه ته ی پروکه کانی دیواره که وه له خۆره وه Sky Oriantation و هیچ په یوه ندییه کی به جۆری Insulation ی دیواره که وه و توانای خه زن کردنی گه رمایی له لایه ن دیواره که وه نییه. له م خسته یه ی خواره وه دا به ی ئه م فاکتوره و په یوه ندییه که ی له گه ل پروکه شی کال و توخ و رووی دیواره که له خۆره وه پروون ئه کریته وه:

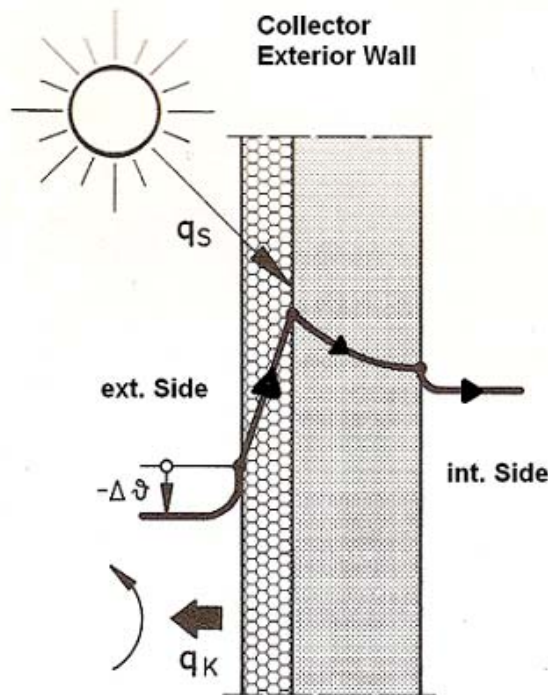
Sky Oriantation	Solar Winn Reduction factor S_w		
	Light colour	Grey colour	Dark colour
North	0,98	0,96	0,94
East/West	0,97	0,95	0,93
South	0,96	0,92	0,90
Roof	0,96	0,93	0,90

خسته ی ژماره 6: فاکتوری گه رمایی خۆر بۆ دیوار و سه قفی دهره وه ی بینا [3]

له خشته كه وه پوون ئه بېته وه، كه كارېگه رې فاكته رې خۆر له سهر پروكه شه جياوازه كاني بېنا به رېژه يه كې كه مه و كارېگه رې بېان له سهر بېرې Value لى ديواره كه له نيوان 2% تا 12% تېناپه رېت.

تاقېكردنه وه له سهر چه ند بېنايه ك ئه م راستييه ي سه لماندو وه [3]. پړوتسيسي سوود وه رگرتنى زياتر له تيشكى خۆر و خه زكردنيان له لايه ن ديواره كاني دهره وه ي بېناوه باشتر ئه كريت، ئه گه ر جينيكي عازل له پروكه شى دهره وه ي بېناكه دا دروست بكرېت، به مهرجيك چينه عازله كه توانايه كې باشى هه بېت بؤ تېپه رېبوني ته ووژمى گه رمايى پيايدا، واته ئه بېت چينه عازله كه ترانسپه رېت بېت. به ديوى دهره وه ي چينه عازله كه شدا، چينيكي Gypsum Plastering واته چينيكي گه چين به ئه ستوورى نزيكه ي 2 سانتيمه تر دروست بكرېت.

چينه عازله كه هه لئه ستيت به خه زن كردنى گه رمييه كه له ناو خويدا و ئه مه ش ئه بېته هوى كه مكردنه وه ي دؤراندنى پله ي گه رمايى له لايه ن جيسمه كه وه، چونكه بېرې گه رميه هه لمژاوه كه له لايه ن چينه عازله كه وه ئه كه ويته پشتى چينه گه چييه كه وه و ئه بېت به Protection Layer بؤى له لايه ك و له لايه كى تريشه وه چينه عازله كه به پرووى هه واي دهره وه دا نييه، تا به ئاسانى ئالوگورى گه رمايى له نيوان دوو چيندا پرووبدات. به مه ش پله ي گه رمايى ناوه وه ي بېناكه له وه رزه سارده كان دا به رز ئه بېته وه.



فيگه رې ژماره 7: ديوارى دهره وه ي بېنا به چيني عازل و چيني گه چييه وه

دروستکردنی چینی عازل له دهرهوهی دیوار و سهقی بینادا، کار ئاسانیهکی گوره ئەکات بۆ هاتنه ژووورهوهی تیشکی خۆر بۆ ناوهوهی بیناکه له وهرزه ساردهکانی سال دا و تیهپه نه بوونی گهرمایی به ناویندا له وهرزه گهرمهکانی سال دا. واته له زستان دا ئەبیتته هۆی بهرزکردنهوهی پلهی گهرمی ناوهوهی بیناکه و له هاوین دا ئەبیتته هۆی بهرزنه کردنهوهی پلهی گهرمایی ناو بیناکه، به مهرجیک چینه عازله که له مهتریالی گونجاو دروست بکریت، که تینی گهرمی کاریگهری نه بیته له سهریان.

له گه لیشیدا ئەبیت ریگا چارهی گونجاو بدوزریتهوه بۆ که مکردهوهی چونه ناوهوهی تیشکی خۆر له هاوین دا بۆ ناوهوهی بیناکه، ئەویش به دروستکردنی سییهر بۆ سهه په نجه ره و دهرگای دیوارهکان، له گه ل میکانیزمی ئالو- گۆرکردنی ههواي ناوهوهی بیناکه له هاویندا به مه بهستی ساردکردنهوهی.

به پهی تاقیکردنهوه زانستییهکان له سهه دوو دیواری راگری دهرهوهی بینایهک، که له وهرزی زستان دا ئەنجام دراوه له ژیر کاریگهری ئەم فاکتۆرانهی خوارهوهدا:

Air Temperature = 0 C° □

Solar Radiation = 1,00 kWh/m² d

Wind Velocity = 2,00 m/s

Dark colour Surface with Absorption Value a_s = 0,84

Room Temperature = 20 C°

□

Construction	Layers	Thickness (mm)	Density (Kg/m ³)	Conductivity (W/m K)
Wall Nr. 1	R. C, Wall	80,00	2400,00	2,10
	Polysterol Foam	20,00	30,00	0,04
	Synth. Plastering	2,00	-	-
Wall Nr. 2	R. C, Wall	80,00	2400,00	2,10
	Polysterol Foam	3,00	30,00	0,04
	Synth. Plastering	2,00	-	-

خشتهی ژماره 7: چینهکانی دیواری دهرهوهی بینایهک له کاتی تاقیکردنهوهدا له سهریان

U-Value ی دیواری یه کهم یه کسانه به 1,40 W/m² K ی دیواری دووهه م مهرجهکانی کۆد به جینا هینیت. ههردوو دیوارهکه به رهو رووی رۆژئاوان و رهنگی رووکه شهکانیان تۆخه و پلهی گهرمایی ناوهوهی بیناکه له سهه 20 پلهی سهدی جیگیر کرابوو. پێوانی پلهی گهرمایی دیوارهکان له سهه رووکه شهکانی ناوهوه و دهرهوهیان بۆ ماوهی 14 رۆژ له هه موو کاتژمیریکدا ئەنجام ئەدرا.

ئهنجامهکان دهریانخست، که به هۆی وهرگرتنی تیشکی خۆرهوه، دواي ماوهیهکی کورت، پلهی گهرمایی رووکهشی دهرهوهی دیوارهکان بۆ 5 که لقی بهرتر بوونهوه له پلهی گهرمایی ههواي دهرهوه.

پلهی گهرمایى پروووکەشى ناوهوهى دیوارهکانیش له ژیر کاریگهرى تیشكى خۆردا بهرزبونهوه، بهلام به بریکى کهمتر و کاتیکی دريژتر [دواى يهک کاتزمير]. تيبينيش ئەکرا، که پلهی گهرمى پروووکەشى ناوهوهى دیوارهکان ههميشه له پلهی گهرمایى ههواى ناو ژورەکان کهمتر بوو.

ئەمەش ئەو راستییه ئەسهلمینت، که له ههچ کاتیکی رۆژدا برى (Solar Energy Winn W/m^2) له برى (transmission Heat Loss W/m^2) له سهەر دیوارهکه زیاتر ناییت. واته پلهی گهرمایى پروووکەشى ناوهوهى دیوارهکه بهرز ناییتهوه، بهلکو تهنهها برى وونبوونى گهرمایى لهسهەر دیوارهکه کهم ئەبیتتهوه.

کاریگهرى تیشكى خۆر لهسهەر دیوارهکان به شیوهى جیاواز تيبينى ئەکرا. دیوارى ژماره 2 که عهزلهکهى باش نییه، U_{Value} واته ئەستوورى چینی عهزلهکه کهمتره، کاردانهوهیهکی باشتري ههبوو بۆ وهگرتنى گهرمایى له خۆرهوه. له بهراورددا لهگهڵ دیوارى يهکهمدا.

بهم پيیهش برى U_{Value} ی دیوارى يهکهم که بهرزتره له دیوارى دووههم مانای وهگرتنى بریکى زیاترى تیشكى خۆر دیت و دیوارهکەش بههۆى تیشكى خۆرهوه گهرمتر دادیت.

ئەنجامى تاقیکردنهوهکەش بهم شیوهیه بوو:

1- U_{Value} ی دیوارهکه به ریزهى 9 % نزم ئەبیتتهوه. ئەم ریزهیهش له خشتهى فاکتورى Sw دا راونکراوتهوه.

U_{Value} ($W/m^2 K$)	Solar Winn (W/m^2)	Transmissio Heat Loss (W/m^2)
1,4	2,50	28,00
0,70	1,30	14,00
0,30	0,50	6,00

خشتهى ژماره 8: برى وهگرتنى گهرمایى و برى وونبوونى گهرمایى له دیوارى دهرهوهى بينايهکدا [3]

2- ریزهى Solar Winn به هیندهى 10 ئەوهندهى Transmissio Heat Loss ه له دیوارهکهدا.

3- سوود وهگرتن له تیشكى خۆر له لایه ن دیوارى دهرهوهى بينا تهنهها به ریزهیهکی کهمه

لیرهدا تیروانین ئەکریت، که دیوارى خشت و چیمهنتۆ که رهنگی پروووکەشهکانیان تۆخه و که توانای ههلمژینی گهرمایى خۆریان به ریزهى زیاتر له 80 % ههیه، ئەتوانن ئەم گهرمییه تهنهها به ریزهى 1 % تا 6 % بگهیهننه پروووکەشى ناوهوهى دیوارهکان. پروونکردنهوهش بۆ ئەم دیاردهیه: کهمکردنهوهى تین و تهووژمى تهزووی گهرمییهکهیه له کاتی تپههپهونیدا به ناو چینهکانى دیوارهکهدا، تا ئەگاته پروووکەشى ناوهوهى دیوارهکه.

6.1 توانای گهیاندنی گهرمای متریال Thermal Conductivity of Material

توانای وهرگرتنی متریالهی جیاوازهکان بو تیشکی خور بهستراوه به [توانای گهیاندن] یان و [توانای خزن کردن] یان بو گهرمای. برهکانیشیان په یوه سته به چریبهکانیانه وه واته به کیش و قهبارهی متریالهکانیانه وه. متریالی که م کیش و کووندان توانای گهیاندنی گهرمای و خزنکردنی گهرمایان که مه، به پیچهوانهی متریالی قورس و قهباره چر.

چیمهنتو له نیو متریاله جیاوازهکان دا، توانایهکی بهرزی هیه له گهیاندنی گهرمای و خزنکردنی دا. چیمهنتو ته توانیت گهرمای $(0,7 \text{ kWh/m}^3\text{K})$ به ریژهی قهباره که ی له خویدا خزن بکات، که هم ریژهیه ش نه کاته نریکه ی 60% ی توانای ناو بو خزنکردنی گهرمای. پروانه نه م خشتهیه:

Properties	Size & Unit
Density	2400 m ³
Heat Conductivity	2,1 W/mK
Spezific Heat capacity	1,0 KJ/Kg K
Volume	0,67 kWh/m ³ K

خشتهی ژماره 9: خشتهی مواصهفاتی چیمهنتو

6.2 توانای خزن کردنی گهرمای متریال Thermal Insulation Capacity of Material

له م خشتهیهی خواره ودها دهرئه که ویت، چ ووزیهکی گهرمای به قهبارهی متر سیجا و به کهلفین K له متریالیکیدا ته توانیت خزن بکریت:

.Material	Density	Heat Conductivity	Heat Capacity
Hollow Block	ca. 700 Kg/m ³	ca. 0,20 W/m K	ca. 0,40 kWh/m ³ K
Brick	ca. 1400 Kg/m ³	ca. 0,70 W/m K	ca. 0,40 kWh/m ³ K
Dry Sand	ca. 1500 Kg/m ³	ca. 0,70 W/m K	ca. 0,39 kWh/m ³ K
Water	ca. 1000 Kg/m ³	ca. 0,60 W/m K	ca. 1,18 kWh/m³ K
Lime Stone	ca. 1800 Kg/m ³	ca. 0,95 W/m K	ca. 0,50 kWh/m ³ K
Gravel	ca. 1800 Kg/m ³	ca. 0,70 W/m K	ca. 0,50 kWh/m ³ K
Cement	ca. 2400 Kg/m ³	ca. 2,10 W/m K	ca. 0,67 kWh/m ³ K
Granit	ca. 2800 Kg/m ³	ca. 3,00 W/ m K	ca. 0,78 kWh/m ³ K
Clay	ca. 1820 Kg/m ³	ca. 1,40 W/m K	ca. 0,56 kWh/m ³ K

خشتهی ژماره 10: په یوهندی چری متریال و قهبارهی گهرمای به توانای گهیاندنی ووزیهی گهرمای یوه

له و خشتهیهی سهره ودها دهرئه که ویت، که [ناو] توانای خزنکردنی گهرمای له هموو مادهکانی تری ناو خشتهیه که زیاتره. مس تنها 20% ی توانای خزنکردنی گهرمای ناوی هیه و چیمهنتو و نه له منیومیش هاوتوانان له خزنکردنی گهرماییدا $[0,67 \text{ kWh/m}^3 \text{ K}]$.

خه زنکردنی گهرماییش له لایه ن ئه م ماده جیاوازانوه به تایبته تی ماده ی چیمه نته که سه قف و دیواری دهره وه و ناوه وه و بناغه ی بینای لئ دروسته کریت، کاریگهریه کی گهره یان ئه بیته له سه ر به کاره یانی ووزه و بری تیچووی سالانه ی ووزه له بینا دا به مه به سته گهرمکردنه وه و فینککردنه وه ی.

خه زنکردنی ووزه ی گهرماییش له لایه ن پارچه کانی دهره وه ی بینا [exterior parts] کاریگهرترن وه ک له خه زنکردنی ووزه ی گهرماییش دیوار و سه قفه کانی ناوه وه ی بینا، چونکه پله ی گهرماییش ناو بینا که به شیوه یه کی به رچاو ناگوریت و به م پییه ش بری خه زنکردنی ووزه ی گهرماییش له لایه ن ئه و پارچانه وه ناگوریت.

له کاتیکدا که تیشکی خور وه ک سه رچاوه یه کی ووزه ی گهرماییش له په نجه ره ی بینایه که وه دیته ژووره وه، بریکی له لایه ن دیوار و سه قفه کانی ناوه وه ی بینا که وه خه زن ئه کریت و له کاتیکی تر دا ئه دیده نه وه به هه وای ژووره کان. ئه م بره ووزه یه ش کاریگهریه کی ئه وتوی له سه ر به رزکردنه وه ی پله ی گهرماییش ژووره کان نابیت، ئه گهر وا دابننن که پله ی گهرماییش ژووره کان به هوی گهرمکردنیانه وه له پله یه کی ستانده ردی دیاریکراو بو نمونه [20 C °] تینه په ریت.

واته پارچه کانی ناوه وه ی بینا که خویان له خویاندا پله ی گهرماییش ناو براویان هه یه و توانای وهرگرتن و دانه وه ی گهرماییش زیاتریان به راده یه کی به رچاو نییه. که واته نه ک به تنه ا که پاسیتی پارچه کانی ناوه وه ی بینا که رولی گهره ئه بینن له خه زن کردنی ووزه ی گهرماییش، به لکوو له پالیشیدا گویزانه وه ی گهرماییش ناو هه وای ژووره کان له گهل پارچه کانی ناوه وه ی بینا که دا.

هه روه ها له شه ویشدا که ژووره کان چیتر گهرم ناکرین، توانای خه زنکردنی گهرماییش له لایه ن پارچه کانی ناوه وه ی بینا که له سه قف و دیوار کاریگهریه کی زوریان ئه بیته له سه ر زوویان درهنگ ساردبوونه وه ی پله ی گهرماییش ژووره کان و نرخی ووزه ش. له بهر ئه م هویه چری [Density] ماده کان که پارچه کانی ناوه وه ی بینا که ی لئ دروسته کرین بو ئه م مه به سته گرینگیه کی تایبته یان هه یه. هه تا چری ماده کان زیاتر بیت، توانای خه زنکردنی ووزه ی گهرماییش زیاتر ئه بیته و به پیچه وانه شه وه.

یاسای ووزه و گهرمای و پیتماییهکانی

دانیشتوانی کوردهستان ئه بیته لیره به دواوه و له پاشه پوژدا له گهل ووزهی به کارهیتاندا (Energy) به شیوهیهکی گونجاو ئیقتیصادی بکهن له سهرفکردنیدا. له بهر گران بوون و بهرزبوونهوهی نرخه کارهبا له کوردوستاندا، پیویسته له بینادا:

- سیستمی (Insulation) به کارهیتیریت.
 - سیستمی به سینترال کردنی گهرم کردنهوه به کارهیتیریت، که بهم هویهوه (Transmission Lost) کهم ئه بیتهوه.
- بو ئه م مه بهستهش، واته بو دیاریکردنی بری وونبوونی ووزهی گهرمای له دیوار و سهقف و ئه رزییهی بیناوه، که پیی ئه وتریت (Heat Transmission)، زاراهوی (Heat Transmission Coefficient) پیی ئه وتریت (U Value) که یه که کهی (W/m²K) ههتا (U Value) پچووکتیر بیته، وونبوونی گهرمای که متر ئه بیته و نرخه تیچووی ووزهش که متر ئه بیته. ئه و به شه ووزهیهی که له خوړهوه (Solar Energy) وهرئه گیریت، زیاد ئه کات، ئه گهر بیناکه به شیوهیهکی ئه ندازیاری عهزلی گهرمای بو بکیریت.

به هوی به کارهیتانی (Heating Insulation Glas) له په نجه ره و ده رگادا، (U Value) ی په نجه ره و ده رگا باشتر ئه بیته و واته که متر ئه بیتهوه. بری (U Value) ی په نجه ره و ده رگای به کارهاتوو له کوردوستاندا ئه گاته (7,6 W/m²K). ئه م بره، به به راوورد کردن له گهل (Insulation Glas U Value) دا که بریتیه له (1,1 W/m²K)، زور به رزه و ئه مهش ئه بیته هوی ساردکردنهوهی خیرای ژوورهکان. (Optimal U Value) بو پارچهکانی بینا بهم شیوهیهیه:

Building Part	U _{Value} (W/m ² K)
Exterior Walls	0,30
Widows	1,30
Roofs	0,25
Floor Slabs	0,30
Cellar Slabs	0,45
Slabs over Under pass	0,20
Division Walls between Apartments	0,70

خشتهی ژماره 10: Optimal U_{Value} ی پارچهکانی بینا

For the international Energy Agency is a high level of thermal Insulation in our climate required. Walls of residential Houses in our country are constructed with hollow Blocks, Floors and Roofs with reinforcement Concrete.

This type of construction accomodates large thicknesses and Insulation

Exterior Walls must be insulated on the outside with minimal 8,00 cm recycled expanded Polystyrene Foam.

Roofs must be insulated also on the outside with minimal 10,00 cm recycled expanded Polystyrene Foam.

The Ground Floor Slab must be also insulated with 12,0 cm Polystyrol Foam.

(Uvalue) ی دیواره‌کانی دهره‌وه‌ی بینا له‌سه‌ر زه‌وییه‌ک پی‌وه‌ر کراوه، که در یژی لاکانی له (15,00 m) زیاترن و بره‌که‌شی نابیت له (0,30 W/m²K) زیاتر بیت. ئەم بره‌یه بۆ سه‌قفی فلۆره‌کانی بیناکه نابیت له (0,30 W/m²K) تیپه‌ر بکات.

Balancing system choices for energy saving

The following are among the most, important:

- a. High thermal mass: cast-in-place concrete structure well insulated on the outside face.
- b. Night air cooling:

Design of the window Wall:

Computer studies showed that complete shading of glass could reduce cooling loads in the building by more than 30 percent.

This confirmed that shading is one of the most effective strategies of energy consrvation in the design of such a large building for example for office uses.

The shading system consists of exterior horizontal and vertical surfaces positioned in form of glazing on the south facade.

The outside edge of these surfaces is ca. 90 cm in front of the glazing.

Horizontal shading surfaces are ca. 210 cm and ca. 300 cm above each office floor. Both horizontal shading surfaces and the window sill reflect daylight deeper into the interior.

The total shading system completely prevents exposure of windows to direct sunlight from April until September.

During Winter months, it allows limited direct sun exposure to supplement the heating requirements of the building. Due to the low sun angle in the morning and late afternoon, solar heat gain renders the east and west facades virtually impossible to deal with effectively interms of environmental comfort.

Extensive analysis was performed to explore possible alternatives in glazing assembly. The results indicated that shades double pane windows with clear glass offer the best performance considering both heat and light on an annual basis

گويزانه وهى گهرمايى Heat Transmission

گويزانه وهى گهرمايى برىتييه له جياوازي پلهى گهرمايى له نيوان رووكهشى جيسميك و ههواى دهورو بهرى دا. بهرزبوننه وهى تهووژمى ههوا و جوژرى رووكهشى جيسمه كه كاريگهري گهرهيان ئهبيت له سهر بهرزبوننه وه و دابه زيني پلهى گهرماييه كه.

Heat Transmission Resistance له ناوه وه و دهره وهى جيسمه كان پهيوهسته به ئاراستهى تهووژمى

گهرمى و شوپتى چينه كان له بينا كه دا. بو ئه م مه بهسته ش دوو زاراوه ههيه:

Interior Heat Transmission Resistance كه سيمبو له كهى (R_{si}) و

Exterior Heat Transmission Resistance كه سيمبو له كهى (R_{sa}).

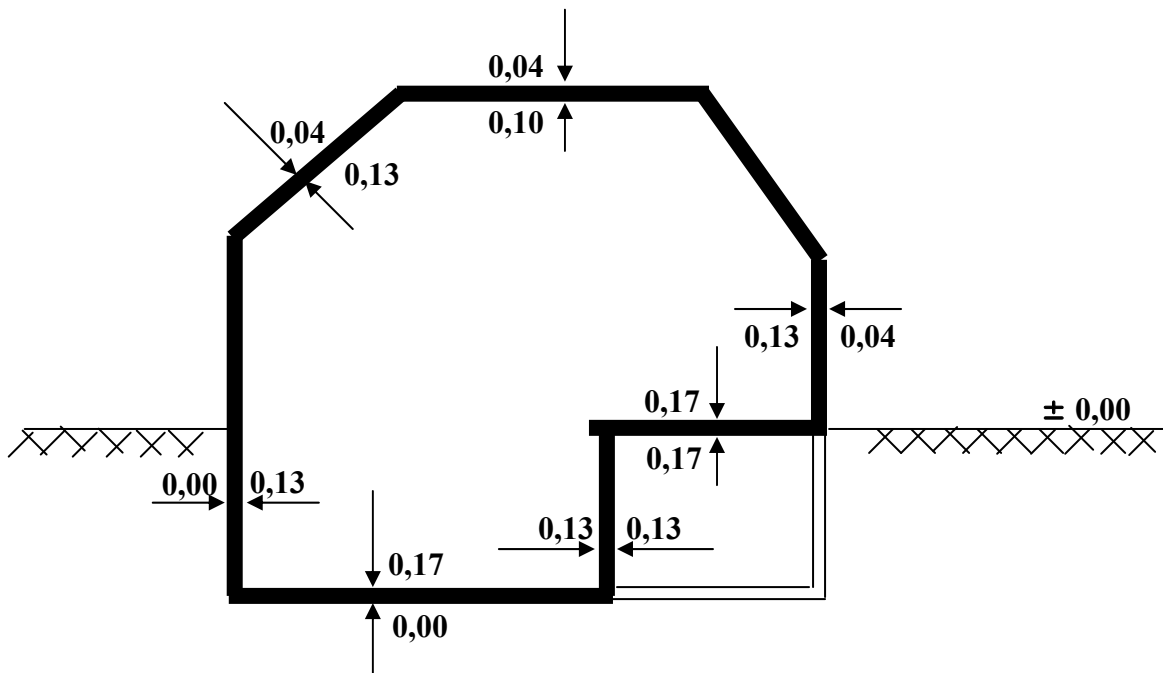
يه كه كه شيان بيتيه له ($W/m^2 K$).

ئه گهر جيسمه كه راسته وخو له سهر زهوى بو، برى ($R_{sa} = 0$).

به پيى ئاراستهى تهووژمى گهرمايى، برى (R_{si} , R_{sa}) به پيى ئه م خسته يه ديارى كراوه:

	Heat Transmission Direction		
	Forword	Horizontal	Backword
R_{si}	0,10	0,13	0,17
R_{sa}	0,04	0,04	0,04

خسته ي ژماره 11: Heat Transmission Direction



فيگهري ژماره 8: (R_{si} , R_{sa}) له خانوى نيسته جيبون دا

Heat Transmission Coefficient (U_{Value})

ئەو تەزووی گەرماییە بە Watt, که بە $(1,00 \text{ m}^2)$ ی جیسمیکی بینادا تێئە پەریت، که جیاوازی پلە ی گەرمای رووکەشەکانی $(1,0 \text{ K})$ بیت.

(U_{Value}) بریتییە لە کۆی هەلگەراوەی هەموو ئەو هیزە بەرھەڵستکارانە ی که دیتە بەردەم تەزوو ه گەرماییە که، لە کاتی تێپەرینیدا بە چینهکانی جیسمە که دا. ئەم هیزە بەرھەڵستکاریانەش بریتین لە ریزە ی ئەستووری چینهکان بۆ توانای گەیانندی گەرماییان. واتە:

$$R_T = \sum d_i / \lambda_i$$

d_i = Layer Thickness (m)

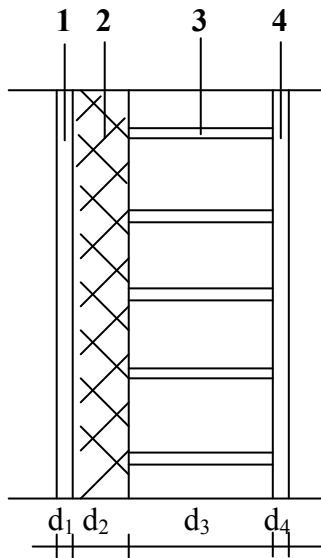
λ_i = Material Conductivity in (W/m K)

The transmission or heat transfer across a surface is determined by first calculating it's transmission coefficient (U in $\text{W/m}^2\text{K}$).

If more than one material is involved, it is resistivity (R in $\text{m}^2\text{K/W}$), which is added.

$$U \text{ in } \text{W/m}^2\text{K} = 1/R \text{ (in } \text{m}^2\text{K/W)}$$

$$U_{\text{Value}} = 1 / \{(R_{\text{si}} + R_T + R_{\text{sa}})\} \text{ in } (\text{W/m}^2 \text{ K})$$



1 نمونە ی یە که م: دیواری راگر لە بینادا

1- Cement Plastering $d_1 = 1,5 \text{ cm}$, $\lambda_1 = 1,00 \text{ W/m K}$

2- Thermal Insulation $d_2 = 10,0 \text{ cm}$, $\lambda_2 = 0,030 \text{ W/m K}$

3- Lime Stone $d_3 = 24,0 \text{ cm}$, $\lambda_3 = 1,40 \text{ W/m K}$

4- Gypsum Plastering $d_4 = 1,5 \text{ cm}$, $\lambda_4 = 0,70 \text{ W/m K}$

$$R_{\text{si}} = 0,13 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$R_{\text{sa}} = 0,04 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$R_{T1} = d_1/\lambda_1 = 0,015/1,00 = 0,015 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$R_{T2} = d_2/\lambda_2 = 0,10/0,030 = 3,33 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$R_{T3} = d_3/\lambda_3 = 0,24/1,40 = 0,171 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

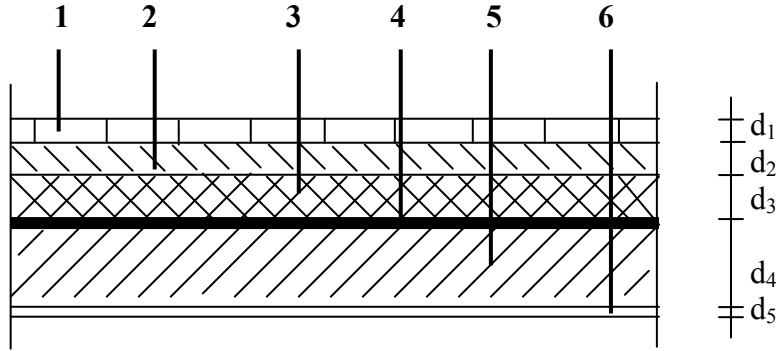
$$R_{T4} = d_4/\lambda_4 = 0,015/1,00 = 0,015 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$\sum R_T = 0,015 + 2,86 + 0,171 + 0,015 = 3,53 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$R_{si} + R_T + R_{sa} = 0,13 + 3,06 + 0,04 = 3,70 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$U_{\text{Value}} = 1 / 3,70 = 0,27 \text{ W/m}^2 \text{ K} < 0,30 \text{ W/m}^2 \text{ K} = \text{allowable } U_{\text{Value}} \text{ (ext. Walls)}$$

2 نمونہ دووہم: سہقف لہ بینادا



1- Tile Layer $d_1 = 3,0 \text{ cm}$, $\lambda_1 = 1,00 \text{ W/m K}$

2- Cement Plastering $d_2 = 4,0 \text{ cm}$, $\lambda_2 = 1,40 \text{ W/m K}$

3- Thermal Insulation $d_3 = 12,0 \text{ cm}$, $\lambda_3 = 0,30 \text{ W/m K}$

4- Damp Isolation $d_4 = 0,1 \text{ cm}$, $\lambda_4 = 1000 \text{ W/m K}$

5- R. C. Slab $d_5 = 18,0 \text{ cm}$, $\lambda_5 = 2,1 \text{ W/m K}$

6- Gypsum Plastering $d_6 = 1,5 \text{ cm}$, $\lambda_6 = 0,70 \text{ W/m K}$

$$R_{si} = 0,10 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$R_{sa} = 0,04 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$R_{T1} = d_1/\lambda_1 = 0,03/1,00 = 0,03 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$R_{T2} = d_2/\lambda_2 = 0,04/1,40 = 0,031 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$R_{T3} = d_3/\lambda_3 = 0,12/0,30 = 4,00 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$R_{T4} = d_4/\lambda_4 = 0,002/1000,0 = 0,000 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$R_{T5} = d_5/\lambda_5 = 0,18/2,10 = 0,086 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$R_{T6} = d_6/\lambda_6 = 0,015/0,70 = 0,021 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$\sum R_T = 0,03 + 0,031 + 4,00 + 0,086 + 0,021 = 4,168 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$R_{si} + R_T + R_{sa} = 0,10 + 4,168 + 0,04 = 4,31 \text{ m}^2 \text{ K/W}$$

$$U_{\text{Value}} = 1 / 4,31 = 0,232 \text{ W/m}^2 \text{ K} < 0,30 \text{ W/m}^2 \text{ K} = \text{allowable } U_{\text{Value}} \text{ (Floor Slab)}$$

3 لہ پنجرہ و دہرگا دا (Transparent Parts)

یاسای ووزہ و گہرمایی گرینگیہ کی زوری داوہ بہ شووشہ ی پنجرہ (Glazing) لہ گہل چوارچیوہ کی واتہ

(Frame) لہ دیاریکردنی (U_{Value}) ی پنجرہکان دا، کہ ٹویش بہ ستراوہ تہوہ بہ (U_{Value}) ی شووشہ و

چوارچیوہ ی پنجرہکانہوہ، بہ پیی ٹہم هاوکیشہ یہ:

$$U_w (W/m^2 K) = (A_g * U_g + A_f * U_f + l_g * \Psi_g) / (A_g + A_f)$$

مانای سیمبۆلهکان:

W = Windows

A_f = Area of Frame

g = Window glazing

A_g = Area of Glas

l_g = Length of Glas Rand

Ψ_g = Reduction factor as Thermal Bridge effect of Glas = 0,06

به پێی ئەم خشتهیهی خوارهوه ئەتوانریت نرخى (U_w) ی پهنجهره دهربهیتريت:

U _g	U _w								
	U _f (Frame material)	20 %				30 %			
		1.00	1.40	1.80	2.20	1.00	1.40	1.80	2.20
1.10	1.60	1.20	1.30	1.40	1.40	1.20	1.30	1.50	1.60
1.30	1.70	1.40	1.40	1.50	1.60	1.40	1.50	1.60	1.70
1.50	1.80	1.50	1.60	1.70	1.80	1.50	1.60	1.70	1.90
1.70	2.00	1.70	1.80	1.90	1.90	1.60	1.80	1.90	2.00

(U_w) ی پهنجهرهکان به شیوهیهک ئەژمار کراوه، که کۆی رووبهری چوارچیوهکانی له (20 %) و له (30 %) تێپهر نهکات.

نموونهى سێهههه: رووبهرى پهنجهره (1,23 x 1,48) m

Window Breadth	1,23 m		
Window Hight	1,48 m		
Window Area A _w	1,82 m ²		
Glas Area A _g	1,23 m ²	U _g	1,20 W/m ² K
Frame Breadth	0,12 m	U _f	1,50 W/ m ² K
Frame sight Area A _f	0,59 m ²	%	32,56
Glas Border l _f	4,46 m	□ _g	0,06 W/m K

به دانانى ئەم برانه له هاوکیشههه که دا، (U_w) یهکسان ئەبیت به (U_w = 1,44 W/m² K)

وونبوونی گهرمایی Heat Transmission Lost

Interior Heat Transmission (Energy transmission) is the process by which heat (R_{si}) passes directly through surfaces by conduction. The flow of heat is out of the building in the winter and into it in the summer and is proportional to temperature difference in (K) across the surface.

Surface transmission coefficient (R_s) contains the definition of (U_{value}) for various materials.

Resistance in ($m^2 K/ W$)

(R_{sa}) Exterior Heat Transmission Resistance in ($m^2 K/ W$)

For materials with **high** (U_{value}), heat transmission is **high** and the temperature change across the material per unit thickness is **small**.

For materials with **low** (U_{value}), heat transmission is **low** and the temperature change across the material per unit thickness is **high**

هاوکیشهی وونبوونی گهرمایی به م شینوهدیهیه:

$$Q_{i,T} [kWh/a] = F_{GT} * \sum [(F_{xi} * U_i * A_i) + (U_{WB} * A_{sum})]$$

مانای سیمبۆلهکان:

$Q_{i,T} [kWh/a]$ = Heat Transmission Lost

U_{WB} = 0,5 Heat Lost through Thermal Bridge

F_{xi} = Heat Correction Factor

A_{sum} = Building Area

1 وونبوونی ووزهی گهرمایی بههۆی هواگۆرینهوه Ventilation Heat Lost

$$Q_{i,V} [kWh/a] = F_{GT} * (n * 0,34 * V)$$

مانای سیمبۆلهکان:

$Q_{i,V}$ = Ventilatio Heat Lost

N = 0,7 Air Ventilating Factor

V = Air Volumina 0 0,80 V_e

Infiltration is the passage of outside air directly into the building through cracks in the building structure, open doors, windows etc. The air is either forced in by the wind blowing against the building or is drawn in by a negative pressure.

In tall buildings, infiltration is increased by the stack effect. Since hot air is lighter than cold air, heated air from the lower floors rises to the upper floors. This air is replaced at the lower floor by drawing air in from the outside. The taller the building, the more pronounced the stack effect.

The energy content of the infiltrating air is generally different from that inside the building.

2 زیاد بوونی ووزهی گهرمایی بههزی خورهه Solar Energy

$$Q_s \text{ [kWh/a]} = \sum (0,567 * (I_s)_{J.HP} * g_i * A_i)$$

مانای سیمبۆلهکان:

$(I_s)_{J.HP}$ = Solar Radiation

for Southeast / Southwest Windows = 270 (KWh/m² * a)

for Northeast / Northwest Windows = 100 (KWh/m² * a)

for other Skyorientations Windows = 155 (KWh/m² * a)

g_i = Solar Energy Transmission Grad

g_i = 0,60 for Isolation Glas with $U_g = 1,1$ till $1,4$ W/m² K

A_i = Windows Area

A building receives a considerable amount of heat directly from rays of the sun. There are many factors which influence the amount of solar radiation which reaches a building surface and its effect on the buildings (heating / cooling load).

Some of these factors are:

Latitude, Season, Time of day, cloud cover, angle with respect to the sun, dew point, trees, mountains, Temperature differential across surface, Glass etc.

These factors are independent of building characteristics and are summarized the sunlight which absorbed heats the outer layer of the building surface. Some of this heat is radiated back into the atmosphere, while the remainder flows deeper into the surface.

In the winter, the flow of heat out of the building, through transmission, may be so great that the solar gain is never felt in the work space. However, in the summer, some of this heat will reach the interior of the building.

The more massive the surface, the greater is ability to insulate the building from external temperatur fluctuations, and the greater the thermal storage.

When the surface contains windows, a significant portion of the solar radiation passes through the glass into the conditioned space. The sunlight adds heat to the space only after striking a solid surface. Thereby warming it. Glass reflects heat.

Solar heat gain through windows tends to remain in the space. This reduces the heating load in the winter, but increases the cooling load in the summer.

3 زیاد بوونی ووزهی گهرمایی له مال دا Energy Winn through Housholding

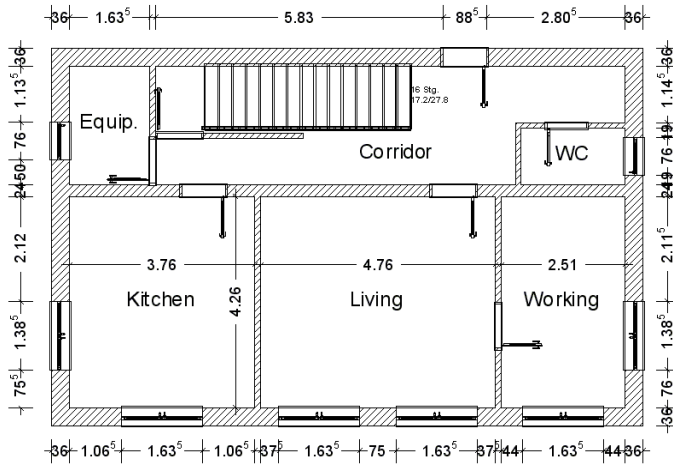
$$Q_i [\text{kWh/a}] = (22 * A_N)$$

$A_N = V_e * 0,32$ (m²) (Net area in the Building)

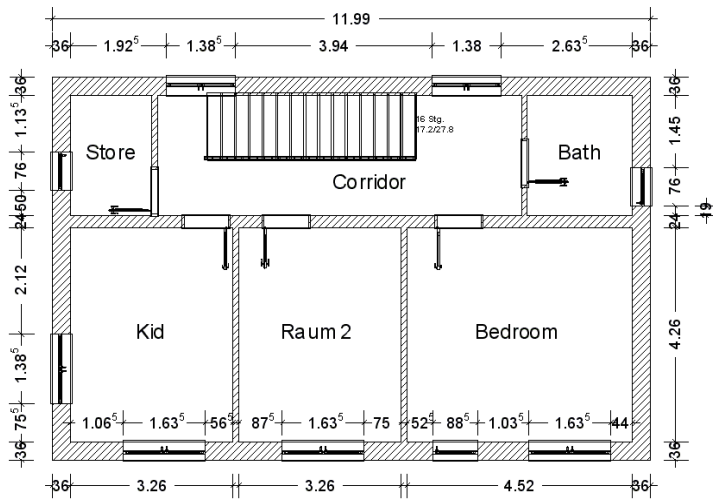
$V_e =$ Building Volumina (m³)

Mathematically Example:

Residential House with Cellar (h = 2,75 m), Ground Floor (h = 2,75 m) und First Floor (h = 2,75 m). The annual Heat Transmission Lost is to be calculated !

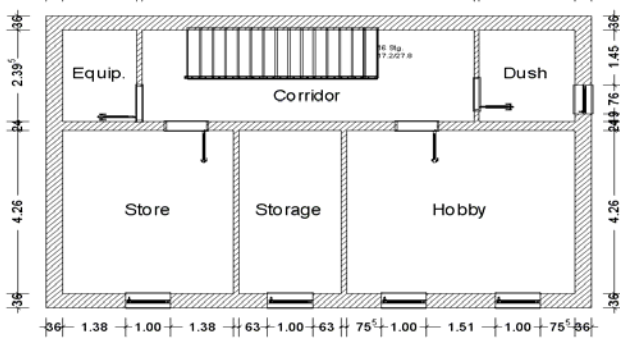


Ground Floor Plan



First Floor Plan

Residential House with Cellar, Ground Floor und First Floor und Saddle Roof



Cellar Plan

About Author

1976 – 1977	Halkawt Secondary School in Sulaimaniyah
1982 – 1983	Language Corse / West-Berlin
1984 – 1985	Study College (Baccalaureate) in Berlin
1986 -1991	Study at Technical University of West-Berlin
1992 - 1993	Masters of Sceince TU-Berlin
1993 - 2005	Engineer of Static Computation and it`s Proofing Reuchlinstr. 10-11 13 555 Berlin
2000 – 2002	Casa-Massiv GbR in Berlin
2004 – 2008	Dr. Ing. TU-Berlin
2005 – 2009	Lecturer / Engineer Department Sulaimaniyah University

IB - Saiwani

Nordhauser Str. 19

10 589 Berlin

Tel.: 0049 (030) 52 68 91 71

Fax.: 0049 (030) 52 68 91 73

e-mail: info@saiwani.de

www.saiwani.de

Literature:

[1] Award winning passive Solare Designs

Jeffry Cook

McGraw-Hill Book Company 1984

[2] Improving Energy Efficiency in Buildings

Dennis Landsberg, Ronald Stewart

State University of New York Press 1980

[3] Wärme aus Beton

System zur Nutzung der Sonnenenergie

Bernhard Schwarz

Düsseldorf Beton Verlag 1987

[4] Energy Efficient Buildings

Proceedings (Acts

Hans Erhorn, Johann Reiß, Michael Szerman

IRB-Verlag, 1993

[5] یاسای شارهوانی ژماره 165 ی سالی 1964

[6] یاسای ته‌نزمکردنی بینا و ریگای ژماره 44 ی سالی 1935

[7] یاسای شارهوانی ژماره 6 ی سالی 1993 ی هه‌ریمی کوردوستان